

Núm. 436 - ANY XXI - Agost 2004



**INFORMATIU D'AGRAMUNT
I DE LA RIBERA DEL SIÓ**





El recinte de les piscines és un dels punts més concorreguts durant l'estiu. La participació als cursets és nombrosa i el públic en general hi mitiga la calor estiuenca.



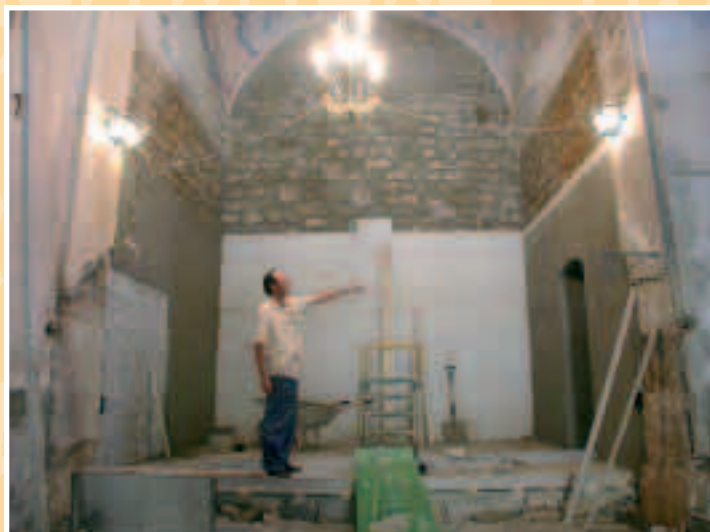
D'un temps ençà sembla que la vida ha tornat al nostre Sió. Ha passat de ser un dels rius més contaminats de Catalunya, a tornar a acollir crancs i ànecs. A la foto, Miquel Cabrol ensenya una colla de crancs de riu americans pescats en el tram canalitzat.



Des del dia 29 de juliol, ja es pot anar fins a Barcelona en autovia, des de Tàrrrega o de Cervera. Per arribar a la capital de la Segarra encara hem de patir una carretera molt deficiente, actualment en obres.



A primers d'agost, la Generalitat va posar aquest rètol a la sortida de la Vila en direcció Cervera anunciant les obres que es fan a la carretera L-303. Primer es van començar en el tram entre Cervera i la cruïlla dels quatre camins, i ara ja es treballa fins al pont del Sió.



A les Puelles treballen en la restauració del seu temple parroquial afectat per filtracions i humitats. Les obres es fan sense cap ajuda oficial i s'inscriuen en una política de millora del conjunt del poble, que inclou la pavimentació dels carrers i la rehabilitació de la bassa.



Els artificiers dels Mossos d'Esquadra van fer explotar una bomba d'aviació procedent de la Guerra Civil, que es va trobar a l'indret de Tancalaporta. Una excavadora la va extreure d'un marge de la finca on havia estat durant tots aquests anys.



Núm. 486
Any XLI
Agost 2004

Redactors:

Josep Bertran, Pasqual Castellà,
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,
Josep Rovira i Anna Santacreu.

Col·laboradors:

Serafina Balasch, Ramon Bernaus,
Ricard Bertran, Jaume Cots,
Ramon Creus, Montse Guerrero,
Deudat Pont, Paulí Ribera
i Rosa Maria Sera.

Responsable pàgina web:

Ramon Bernaus Vila.

Edita: Col·lectiu de Redactors d'Agramunt

Amb la col·laboració del departament de
Cultura de la Generalitat, l'IEI de la Dipu-
tació de Lleida i l'Ajuntament d'Agramunt



Membre de l'Associació
Catalana de la
Premsa Comarcal

Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural 1988
Premi "Tassis-Torrent" Dip. de Barcelona 1989

Imprimeix: Impremta-Òfset Barnola

Redacció i Administració:

C/. Ensenyament, 17
Apartat de Correus, 10
Agramunt (Urgell)

Subscripció anual: 26,00 €
Número solt: 2,35 €

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:
Ester Solé. Tel. 973 39 23 56

www.revistasio.info
redaccio@revistasio.info

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.

Per altra banda, la publicació dels articles signats, no significa l'acceptació implícita del seu contingut per part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que envien els col·laboradors a SIÓ, han d'estar escrits a màquina, signats, amb l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SIÓ, perquè puguin sortir publicats en el mes de la data de la revista, han d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans del dia 25 del mes anterior.

ESTIMATS LECTORS

La inauguració del darrer tram de l'autovia entre Lleida i Barcelona, a finals del mes de juliol, va comportar un gran enrenou mediàtic. No n'hi havia per menys ja que ha estat un projecte molt polèmic, ple d'incidents i amb un retard que clama al cel. Però com que tot arriba, des d'ara ja es pot anar a Barcelona en autovia. Es pot anar i es pot venir.

Més enllà de la comoditat i la seguretat que comporta poder viatjar en una via ràpida com és l'autovia, per a la gent de les nostres contrades hi ha també l'esperança que l'autovia ajudi al desenvolupament econòmic, que prou falta ens fa.

Els agramuntins no estem situats a peu d'autovia. Al nostre terme no s'hi situaran les gran àrees de servei i potser tampoc aquells tipus d'indústries que necessiten estar ubicades al peu, o gairebé, d'un gran eix viari. Quedem un xic lluny d'aquesta privilegiada situació, però no per això hem de deixar de treballar per veure com podem aprofitar aquesta relativa proximitat que, evidentment, també té els seus avantatges.

En primer lloc ens calen unes bones comunicacions entre Tàrraga i Cervera. La C-14 ha estat rehabilitada fa poc, de fet encara falta la rotonda d'entrada a Agramunt. S'ha millorat el traçat, però hi ha moltes mancances perquè sigui una bona via ja que han quedat corbes perilloses i en cap indret del tram hi han posat tres carrils.

A la carretera de Cervera ja hi fan obres fins la meitat del trajecte i projecten l'altra meitat. Cal pensar, toquem ferro, que les autoritats locals hauran vetllat perquè aquestes obres no es quedin curtes. Aquesta carretera pot tenir un gran futur i pels agramuntins és essencial perquè ens porta a Barcelona, a l'Eix Transversal i, d'aquí un temps, a l'autovia de la costa.

A més ens calen unes bones i competitives condicions de sòl industrial i residencial; política urbanística transparent; serveis adequats; promoció i projecció d'una bona imatge com a col·lectivitat, en fi totes aquelles condicions que ens facin atractius de cara a la implantació d'indústries i serveis.

Serem capaços de fer-ho?

Afectuosament,

Bernat Jofre

Agramunt, agost de 2004



PORTADA:

Durant els mesos d'estiu mentre el paisatge del secà és eixut, després d'haver complert la seva funció, el de l'horta es troba en tot el seu esplendor amb un verd intens i ubèrrim de fruits. Al fons, una panoràmica de la Vila vista des de la banqueta del Canal.

(Josep Bertran)

ESTIMATS LECTORS 3

EL REPORTATGE

- Fa 75 anys ens visità Joan Amades .. 5

ENTITATS

Agrupament escolta

- Què es cou al CAU? 11

OPINIÓ

El celobert

- Mai ningú no s'equivoca 13

Gent, fets, coses...

- Sant tornem-hi 15

L'acudid d'en Creus 15

Els lectors escriuen

- Hi serem a temps? 17

- Polígon industrial: Crida als

agramuntins 18

- A la Mare de Déu dels Socors 18

- Recordant..... 19

- Anem prou bé? 21

- Agramunt i les cigonyes 23

- Segona carta a l'equip de govern

municipal 25

COL-LABORACIONS LITERÀRIES

El conte

- Indefens 27

Coses de la vida

- Una mica de tot 29

CULTURA

Finestra educativa

- Escoles Verdes i Teatre Escolar 30

ESPORTS

- Club Futbol Agramunt 33

- Bàsquet Agramunt Club 35

- Club Handbol Agramunt

(Secció Motards) 37

REGIDORIES MUNICIPALS

- L'Abdalhà de Tindouf passa

l'estiu a Agramunt 38

- Manteniment de marges 39

PARTITS POLÍTICS

- La consolidació dels principis

del socialisme polític 41

GRUPS POLÍTICS MUNICIPALS

- La veu del grup CiU a Agramunt..... 43

L'AJUNTAMENT INFORMA 45

ALMANAC 48

LLEURE

- Amenitats 49

LA FOTO 50

LA CALAISERA 50

sumari

Han començat les obres de la carretera de Cervera

2 i Estimats lectors



L'Última

L'agramuntí Jaume Sanchis participà a l'Estimunt.

Fa 75 anys ens visità Joan Amades

■ Per J.P.R.

Joan Amades (1890-1959) fou un dels folkloristes més importants que ha tingut Catalunya. Dedicà una bona part de la seva vida a recollir tot el que estigués relacionat amb el folklore de la nostra terra: les festes, les tradicions, les cançons, els proverbis, els jocs infantils, la imatgeria popular, els costums, les rondalles, les creences, etc. Deixà una gran quantitat d'obres escrites; unes publicades i unes altres encara per publicar; d'entre les primeres destaquem *Costumari català* (1950-56), en què explica el cicle de l'any al llarg de cinc volums; *Folklore de Catalunya* (1950-69), format per tres volums dedicats a la rondallística, el cançoner i els costums i les creences; les *Històries i llegendes de Barcelona* (1984), editat pòstumament

en dos volums, i *El pessebre* (1946).

A començaments de segle passat es creà l'organisme anomenat *Obra del Cançoner Popular de Catalunya* amb la finalitat de recollir les cançons que cantaven els nostres avantpassats. Joan Amades hi participà des del principi i amb el temps passà a ser-ne un dels investigadors que viatjaren arreu de Catalunya per tal de recopilar cançons. Joan Amades ja havia fet pel seu compte durant el 1921 i 1922 una certa recollida de cançons populars; a partir de 1927, però, l'activitat agafà una certa aparença de professionalitat. En les excursions de recollida que s'organitzaren (anomenades *missions*) es traslladaven als pobles on demanaven a la gent que els cantessin cançons, mentre ell i el seu acompanyant n'apunten la lletra i la

música. Aquests viatges de recollida se solien fer durant els mesos d'estiu. D'aquesta manera, amb la feina de Joan Amades i altres persones, es van poder recollir els *Materials de l'Obra del Cançoner Popular de Catalunya* que, potser per la seva amplitud, havien restat inèdits fins que fa poc més d'un any en Josep Massot i Muntaner ho publicà¹.

Joan Amades realitzà una colla de missions entre 1927 i 1936. En la majoria de casos ho féu acompanyat del mestre Joan Tomàs. Del 17 de juliol a l'1 de setembre de 1929 van fer una de les missions per les nostres terres; concretament la van començar per Coll de Nargó i van anar baixant cap a Ponts, Guissona, Agramunt i Balaguer. Joan Amades i Joan Tomàs arribaren a la nostra població el dia 19 d'agost i en van marxar el 25 al matí; encara que pocs dies després, en visitar Montclar i la Donzell, tornaren a la vila gràcies a la gentilesa de Joan Viladot.

Pel seu valor històric, reproduïm a continuació alguns fragments del diari de Joan Amades on explica com va anar la recollida de cançons populars a Agramunt.

* * *

Dia, 19 d'agost de 1929

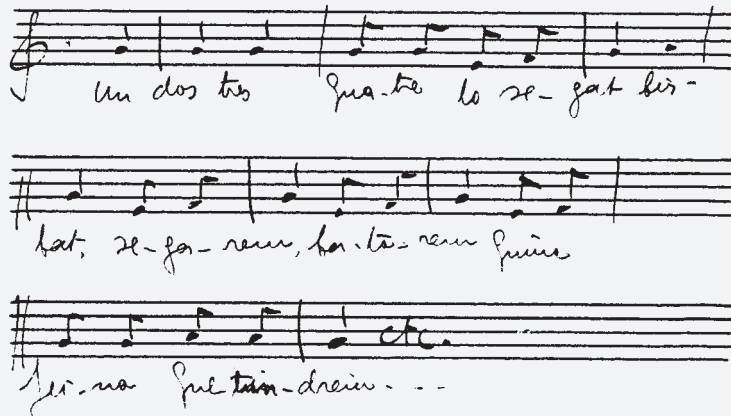
(...) Molts dels interrogats ens havien ponderat els agramuntins com a grans cantaires, per la qual cosa decidírem fer via cap a Agramunt. La ruta que se'ns havia marcat per recórrer finia a Guissona. Per tant, després de sortir d'aquesta població vàrem anar un xic a la deriva seguint el rastre de la cançó,



Escena de recull enmig d'un carrer de Balaguer.

¹ *Materials. Obra del Cançoner Popular de Catalunya*. Memòries de missions de recerca per Joan Tomàs-Joan Amades; Palmira Jaquetti. A cura de Josep Massot i Muntaner. Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona 2002. (El volum del qual hem extret la informació és el XII).

CANÇÓ ELIMINATIVA



Un, dos, tres, quatre.
Lo segat, birbat.
Segarem, baterem,
quina feina que tindrem.
Ja hem segat, ja hem batut,
quina feina que hem tingut.
Truc, truc, truc, qui hi ha?

Vos venim a convidar
per l'enterro de demà.
A les vuit, un quart de nou,
enterrem el nostre bou.
Pell de vaca, pell de bou,
vés-te'n tu, que ets la més maca del
món.

Cantaire: Teresina Romeu i Vila, Magdalena Soler i Oller, Guadalupe Vicens Mir, de 9 anys. Agramunt.

deixant-nos portar per la veu del poble. No teníem a Agramunt cap mena de coneixença i l'hostaler ens indicà que ens podria ésser útil la relació de l'apotecari Joan Viladot, el qual vàrem anar a visitar i li exposàrem el nostre objecte. Aquest, que amb singular gentilesa es posà a les nostres ordres, cregué que ningú millor que el director de l'Orfeó ens podria guiar pel nostre objecte, i ens posà en relació amb en Josep Nadal, director de l'Orfeó Agramuntí, jove ple d'inquietuds, que al moment sentí la nostra causa com a seva i es posà incondicionalment a les nostres ordres. A la poca estona de conèixer-nos ja ens va acompanyar a casa d'unes seves parentes, una de les quals, dita Eulàlia Soler, nada a Montsonís, de 52 anys, ens cantà tres interessants cançons, totes amb la mateixa tonada, la que usaven en aquell poble per al ball pla, al qual aplicaven variades lletres, però sempre amb la mateixa melodia.

Dia, 20 d'agost

L'endemà ens vàrem entendre amb un grup de mainada que ens va cantar

diverses cançons eliminatives, de rotllo i d'altres jocs infantils en nombre de deu. Les petites cantaires responen als noms

de Teresina Bosch i Vila, de 9 anys, Magdalena Soler i Oller, de 9 anys, i Guadalupe Vicens Mir, també de 9 anys, totes nades a Agramunt.

Fem coneixença amb la Sra. Antònia Altisent, de 86 anys, nada a Castellserà i veïna d'Agramunt, mare del conegut sastre Carreras, la qual amb una gran bona voluntat ens cantà dues interessants cançons i es dol que per causa de la seva avançada edat no en recordi moltes d'altres que n'havia cantat en la seva joventut.

El jove Nadal ens féu conèixer una treballadora seva veïna d'Agramunt, però nada a Passanant, anomenada Maria Marimon Martí, Vda. de Roset, la qual ens va cantar algunes cançons de les quals sols dues ens varen convenir.

Dia, 21 d'agost

L'endemà dia 21 vàrem arribar-nos a Balaguer (...) A Montgai vàrem visitar el Sr. Rector, que ens rebé amb gran sol·licitud (...).

Tornats a Agramunt, vàrem recollir una cançó de romanço de caire vuitcentista de boca del senyor pare del bon amic músic Nadal, que tant s'havia desfet



DEL LLIBRE «MATERIALS. OBRA DEL CANÇONER POPULAR DE CATALUNYA»

Teresina Romeu Vila, Magdalena Soler Oller i Guadalupe Vicens Mir, d'Agramunt.

per ajudar-nos en la nostra peregrinació per Agramunt. Ens varen parlar amb gran ponderació d'un vell home pagès, conegut pel Flaessa, com un gran cantador. El vàrem visitar amb certes reserves i precaucions, puix que ens havien dit que era un bon xic estrany de caràcter i que calia anar amb compte perquè no es prenguéssim malament la cosa i no ens sortís amb algun despropòsit. El jove sastre Carreres, molt abnegat, ens hi va acompanyar, i el bon iaio es prengué la cosa bé, dient-nos que ens cantaria una setmana seguida i mai la

mateixa cançó. Ens féu l'efecte que poca cosa en trauríem, puix que pel seu parlar ja compreguérem que el seu vastíssim repertori no era pas del tipus de cançons per nosaltres cercades. Li vàrem preguntar si sabia les cançons pròpies de la treballada i ens digué que sí. El bon home s'oferí per cantar tant com volguéssim, però no pas a casa seva, puix que no volia fer riure els veïns i reunir allí tota la gent d'Agramunt. Ens cità per anar l'endemà a l'era on batien i allí desplegaria el seu saber quant a les cançons.

Dia, 22 d'agost

L'endemà al matí, férem cap a l'era. El sol batia de valent i ens calgué amagar-nos sota la barraca, on ens instal·làrem com poguérem. El bon home, per un seu nét, ja s'havia fet fer una llarguíssima llista de les cançons que sabia, formada tota per americanes, polques, rigodons i altres balls que havien estat en voga seixanta anys enrere i que eren el doll cançonístic dels currutacos de l'època. Li vàrem dir que res d'allò ens convenia i li demanàrem que ens cantés la cançó del batre. El bon home ho féu, repetint-la diverses vegades, puix que era un bon xic difícil de recollir amb precisió. És una de les més belles tonades de treballada que coneixem i constitueix un veritable document musical interessantíssim. El bon home no se sabia avenir que ens interessés aquella cançó, per a ell tan poca-solta, i en canvi no féssim cas d'aquelles americanes del pinyol dolç que a ell, sols de pensar-hi, el cor ja se n'hi anava. Féu molts esforços per recordar la cançó de llaurada, però de cap manera en pogué sortir, i no pas per manca d'interès, puix que el bon home es desféu per servir-nos. La tonada del batre dominava en ell, i per més que ho provava, sempre tornava a la batidora. Ens digué, cosa que ens va cridar molt l'atenció i que més tard també tinguérem ocasió de comprovar, que la cançó de la llaurada sols es cantava en pondre's el sol i per donar aire als animals, aleshores que la manca de claror els atuia i ensopia. La seva era, on fèiem el recull, es trobava prop del canal d'Urgell lloc placèvol que convidava al passeig, i el bon home, tot gojós, ens digué que quan ell llaurava i cantava, moltes vegades havia observat com els passejants que acudien a les vores del canal a esplaiar-se es deturaven fins a formar grup sols per sentir la seva cantada feta als animals per animar-los en la llaurada.

El bon home respon al nom de Joan Ainé, dit el Flaessa, compta 76 anys, és fill de Puigverd, però és veí d'Agramunt. Tingué un gran goig que li féssim una fotografia, així com ens demanà amb marcat interès que li retratéssim la

CANÇÓ DE LA PLUJA

Plou gotetes, plou.
Aigua a la bassa,
aigua a la bassa.
Plou gotetes, plou.
Aigua a la bassa
i aigua al pou.
Pastoret, d'on vén's?
De la muntanya,
de la muntanya.

Pastoret, d'on vén's?
De la muntanya
de veure el temps.
Quin temps fa?
Plou i neva,
plou i neva.
Quin temps fa?
Plou i neva i nevarà.

Cantaires: Teresina Romeu i Vila, Magdalena Soler i Oller, Guadalupe Vicens Mir, Agramunt.

◀ ruca o somereta i l'era amb els pallers i la barraca.

La població d'Agramunt té, en la seva magistral església, la portada romànica de la qual és coneguda arreu del món i en certs aspectes pot ésser considerada com exemplar únic en el seu gènere, un orgue bastant antic, anterior a la data en què foren restringides les populars llibertats d'orgue, i per tant vàrem creure que aquestes devien haver estat en ús i que devia existir el quadern d'organista en el qual hi eren apuntades les tonades populars que constituïen el repertori de

les festes nadalenques. Férem indagacions arran d'on poguessin parar, i ens assabentàrem que possiblement podríem trobar el quadern desitjat entre els vells papers de música de l'antic organista Sr. Francesc Cassades, els quals guardava una seva filla. Vàrem ésser presentats a aquesta la qual ens donà tota mena de facilitats i posà a la nostra disposició el vast arxiu del seu difunt pare. Després d'unes hores de pacient recerca entremig d'un maremàgnum de música de regust vuitcentista de tots els gustos i menes, vàrem ensopegar el quadern



DEL LLIBRE «MATERIALS. OBRA DEL CANÇONER POPULAR DE CATALUNYA»

Joan Ayné, «el Flaessa», fill de Puigverd, veí d'Agramunt.

CANÇÓ DE BATRE

Lent. Ad libitum

Cua-tro sol-da-dos na-var- - -

Rall-

ros, cua-tro - - - del A-ra-

a Tempo

gón - - - y cua-tro de Ca-ta-lu- - -

Rall- Tempo

nya, do-ce - - - vo-lun-ta-rios

rall

son, Cua-tro sol-da- - -

a Tempo

- - - dos

Cuatro soldados navarros,
cuatro del Aragón

y cuatro de Cataluña,
doce voluntarios son.

Cantaire: Joan Ayné, «el Flaessa», fill de Puigverd. Agramunt.

que ens interessava, el qual ens fou gentilment i galantment deixat per copiar-ne totes les tonades interessants al nostre objecte, que foren unes quantes dotzenes molt interessants i de bon valor melòdic.

El bon amic Joan Carreras ens havia dit que la seva àvia recordava encara més cançons i novament la vàrem visitar i li'n recollírem tres més de ben interessants. Com ja hem dit, la velleta es diu Maria Altisent, dita la padrina de cal Joan Sastre. Sortint de cal Sastre, i en passar pel carrer d'una casa de perfumeria, una dona ens va dir que una seva filla sabia una cançó que possiblement ens interessaria. Entrem a la botiga i, després d'una estona de conversa, hi recollim tres cançons de boca de tres persones diferents. De Francisca Biel, de 18 anys, filla d'Agramunt; d'Antònia Guinos, dita la Gafuda de Puigverd, i d'Antònia Monill, de 45 anys, d'Agramunt. La Gafuda de Puigverd ens digué que en el seu poble hi havia algunes dones que sabien cançons i que possiblement hi podríem recollir

alguna cosa. Nosaltres li prometérem que l'endemà, dia 23, hi aniríem a fer una excursió per veure si podíem arrebregar-hi quelcom.

Dia, 23 d'agost

L'endemà, de bon matí, sortirem en direcció a Pallargues, on ja érem abans de les sis. (...)

Se'ns ha passat ràpidament el matí i hem d'agafar l'auto de carrera que ens portarà a Agramunt, puix que Pallargues no té telèfon i si ens quedàvem no trobaríem mitjà hàbil per retornar a casa. Decidim tornar l'endemà per tal de recollir les cançons de la majordoma.

El bon amic Joan Viladot, farmacèutic d'Agramunt, ens canta una curiosa cançó infantil per fer sortir sang del nas, la qual si bé no té cap interès melòdic, és un interessant document etnogràfic, donada la seva aplicació. Dinem amb un embut i embremem el camí de Puigverd a peu. Fem cap a casa la Gafuda, com li havíem promès, i ens presenta una dona coneguda per la Cistellera, que respon als noms de Maria Tomàs i Closa, de 60 anys, filla de Puigverd, la qual, amb tota senzillesa i sense haver de sotjar es pot dir gens, ens cantà 17 cançons ben interessants en conjunt, algunes amb delicioses tonades, així com d'altres amb boniques i ben apreciades versions melòdiques. Vàrem haver de deixar el recull per ésser ja molt tard i no disposar de bona llum, ni tenir la dona més temps per donar-nos audiència, però com que encara recordava més cançons, vàrem quedar de tornar-hi l'endemà.

Dia, 24 d'agost

Ens llevem altra vegada abans que el sol i novament embremem el camí de Pallargues. Com el dia abans, hem de fer una passejada pels voltants en espera que es llevi el dia i amb ell els habitants del llogaret. (...)

Havent dinat a Agramunt, tornem altra vegada a Puigverd. (...) Embremem una peregrinació pel poble, seguits d'un nombrós volt de xicots que fa mil comentaris al nostre entorn. (...) Al nostre pas, les comares fan mil

CANÇÓ DE PANDERO

El dia que cantarà missa aquest polít estudiant,
el dia que cantarà missa que alegria els seus tindran.
El dia que cantarà missa i sirà al peu de l'altar,
noblarà el cos de Cristo, que alegria que tindrà.

Quan vostè volta la vila, gran jove del cabell ros.
Quan vostè volta la vila, los cantons se tornen flors.
Quan vostè volta la vila en 'quell garbo al caminar,
en los ulls cotats en terra, que són per enamorar.

La meva amiga m'ha dit que us cantessa una cançó.
La meva amiga m'ha dit que a vós estima i a altre no.
La meva amiga m'ha dit, i també m'ho ha contat,
que entre vila i fora vila, a vós vos estima més que a cap.

Que n'hi està bé el mostatxo, sinyors, an el sinyor gat.
Que n'hi està bé el mostatxo, com la regna al seu regnat.
Que n'hi està bé el mostatxo, com la regna al seu regnat.
Que n'hi està bé el mostatxo, sinyors, an el sinyor gat.

Cantaire: Maria Altisent, la padrina de cal Joan Sastre. Agramunt.

comentaris mofetes de nosaltres. Ha corregut la veu que *compren* les cançons a ral cada una. Hi ha qui té ganes de cantar. En passar per davant d'un portal, ens criden i ens presenten la més vella dona del poble, puix que té noranta anys, la qual sap cançons i les vol cantar. (...) Entre la munió de gent que ens envolta, que jo crec que hi ha tota la del poble pel cap baix, si no n'ha vingut de fora,

sorgeixen altres dones que volen cantar. (...) També féu cap la Cistellera, que ja ens havia cantat el dia abans, la qual duia un programa de cançons que en sa majoria ja ens les havien cantat les seves veïnes i companyes, i li'n poguérem recollir tan sols una. En total, en dues tardes, vàrem recollir al poblet de Puigverd fins a 37 cançons, d'un conjunt ben apreciable i interessants. ▶

◀ De retorn a Agramunt, vàrem trobar noves del bon amic Oller de Balaguer que ens deia que havia fet indagacions i que creia que es podrien trobar cantaires. Portàvem ja recollides, entre Agramunt i els seus voltants, unes setanta cançons i ja començàvem a trobar molta cosa repetida, ço que ens feia témer que ben poca cosa més podríem fer per aquella contrada. Sols ens mancava veure algun poble de cap al costat de tramuntana, però potser ens era més fàcil anar-hi des de Balaguer que des d'Agramunt, i ens decidírem a fer via cap a Balaguer, amb el propòsit de visitar algun altre poble millor per completar la recerca.

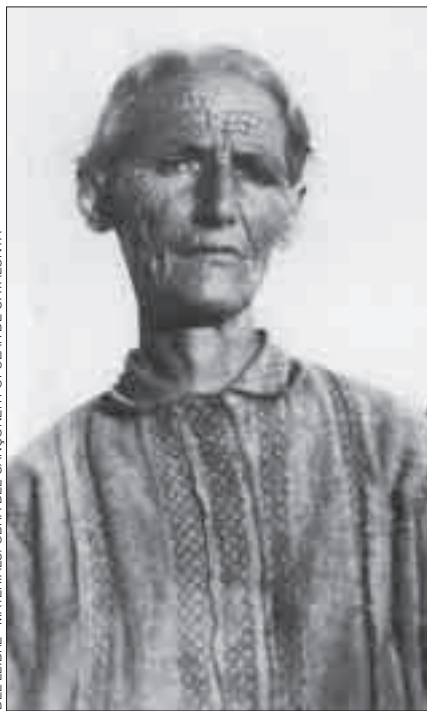
Dia, 25 d'agost

El diumenge, de bon matí, vàrem arribar a Balaguer. Poca estona després va ferir les nostres orelles el toc de campanes cridant a missa major i el vàrem recollir. Ja començàvem bé, puix que no feia encara un quart que érem a la ciutat dels Comtes d'Urgell que ja havíem caçat una interessant tonada al vol. (...)

Dia, 29 d'agost

L'endemà, vàrem sortir d'Artesa de Segre cap a Montclar. Portàvem una recomanació per a l'alcalde Sr. Joan Cardona, el qual es disposà a fer els possibles perquè la nostra estada en la població ens fos ben profitosa. Visitàrem algunes cases preguntant als seus veïns si sabien cançons, i trobàrem algunes petites resquícies de corrandes, cançons de pandero i altres cançons majors, però res aprofitable, fins que visitàrem una casa un bon xic separada del poble, on entre la padrina, que es diu Maria Bernaus i Balagueró, de 77 anys, filla de Montclar, i la jove, anomenada Prudència Julià i Cercós, de 50 anys, també de Montclar, ens varen cantar fins a onze cançons. Sortint d'allí, visitàrem una altra casa, les veïnes de la qual, dites Teresa Soler, d'uns 50 anys, i Pilar Carreres, d'uns 30, filles les dues de Montclar, ens en varen cantar altres vuit. Les 19 cançons recollides en aquesta població són ben aprofitables, però no ofereixen un interès molt remarcable.

En havent dinat, ens vingué a trobar el bon amic agramuntí Joan Viladot, al qual havíem telefonat fent-lo sabedor de la nostra estada a Montclar, tal com ja havíem quedat abans de sortir d'Agramunt. I sota el seu guiatge i valuosa recomanació, ens dirigírem cap a la Donzell, on el nostre amic té grans relacions i amistats. Ens havien parlat d'una vella dona que en la seva joventut havia estat una gran cantadora i al mateix temps capatassa de birbadores, que havia ensenyat un gran cabal de boniques cançons a totes les dones que sota el seu guiatge es dedicaven a birbar. La vàrem visitar, però la bona dona s'ha tomat sorda com una campana de les més grosses i, per més que vàrem parlar, no hi hagué



Paula Arnau, de ca l'Arnau, de Puigverd.

DEL LLIBRE «MATERIALS. OBRA DEL CANÇONER POPULAR DE CATALUNYA»

pas manera de donar-li entenent del nostre propòsit, si bé, encara que ens hagués sentit i comprès, difícilment hauríem pogut fer res davant d'una sordesa tan accentuada.

Els crits que haguérem de fer per fer-nos sentir de la bona dona foren oïts per altres dones que a la mercè de l'ombra, en aquella hora xardorosa de calor, cosien

en colla pels carrers, i quan sortírem de casa la pobra sorda ja tot el poble sabia quin propòsit ens havia dut a la Donzell. En dirigir-nos al grup per parlar-los del nostre propòsit, ja tothom reia i, com per art d'encís, tothom havia oblidat les cançons que havia sabut i ningú no sabia res.

El bon amic Viladot féu ús de la seva influència i dues de les cosidores que no pogueren resistir-se a les objeccions de l'amic es disposaren a provar de cantar. Reunits en casa d'una d'elles, començàrem una sessió que va donar per resultat el recull de 22 cançons, d'un conjunt ben aprofitable i interessant. D'algunes sols la tonada oferia variants, però de les més en poguérem recollir tot el text, que oferia algunes varietats ben curioses i importants. Les dues dones cantaven alhora a una sola veu, però molt ajustades i fins amb una certa gràcia i bon gust, de manera que ens fou perfectament possible recollir amb tota precisió la tonada cantada per dues persones, cosa que sovint és impossible. Les dues tenien un mateix repertori i cantaven sempre conjuntament. Es diuen Antònia Tugues i Bonay i Antònia Peris, d'uns 40 anys les dues i filles les dues de la Donzell.

Quan ja feia bona estona que treballàvem, comparegué una doneta d'uns 70 anys, que sentia gran afició pel cant i que, assabentada de la nostra estada a la Donzell, venia per cantar, si algunes de les seves cançons eren útils. En efecte, la velleta, anomenada Anna Pijoan, filla de la població, ens va cantar sis cançons també ben interessants. De manera que de les 22 recollides a la Donzell, 16 foren cantades per les cantaires que cantaven les dues alhora, i les sis restants, per la velleta darrerament vinguda. Ja ben fosc, empenquèrem, en un auto gentilmente cedit pel Sr. Viladot, el camí d'Agramunt, on tinguérem nova ocasió de saludar les amistats fetes dies abans i on passàrem la nit per sortir l'endemà a primera hora cap a Balaguer, on havíem deixat tot el bagatge que no ens era necessari per a treballar. ■



Què es cou al CAU?

■ Agrupament Escolta d'Agramunt

Tots els escoltes desitgem sempre que arribi el juliol per a celebrar el nostre Camp d'Estiu. Ve a ser la culminació d'un any d'aprenentatge, convivència i educació.

El Camp d'Estiu d'aquest any el vam fer a Sorribes, molt a prop de Tuixén. Com anem fent aquests darrers anys, una setmana abans l'equip de Caps va desplaçar-se a la zona d'acampada per a deixar llestes totes les instal·lacions necessàries. El divendres 23 de juliol van marxar els Llops/Daines i els Ràngers/Noies Guies mentre que els Castors/Llúdrigues van afegir-s'hi el

dimecres 28. Entre les activitats que es va dur a terme, volem destacar l'ascens al cim del Pedraforca per part dels Ràngers/Noies Guies, la travessa a Cornellana dels Llops/Daines i l'excursió a Ossera dels Castors/Llúdrigues. També vam poder fer tintatge de camisetes, tallers de trementinaires, telenotícies en directe, malabarismes, etc.

Un dels moments més emotius del Camp d'Estiu és sempre la celebració de la Promesa, en la qual l'Agrupament lliura el fulard a aquells escoltes que porten un temps al Cau, fent una acte de fidelitat a la Llei Escolta. Tots els que



▲ Els Ràngers/Noies Guies van pujar al Pedraforca.

▼ Excursió a Ossera dels Castors/Llúdrigues.

hi hem passat, el recordem com un dels moments més importants de la nostra vida escolta.

I sempre arribi el darrer dia. Els pares van arribant al Campament il·lusionats per veure els seus fills. Sentiments d'enyorança, de felicitat, d'amistat, potser de tristesa fins i tot, queden palesos a la rotllana, tot fent l'Hora dels adéus.

Han estat uns grans dies. Hem estat molt feliços. Seguim sent escoltes. I comencem a divisar el nou curs.

La proposta que us convidem a fer per a aquest mes és pujar el cim del Pedraforca. ■



VISITEU LA PÀGINA WEB DE SIÓ A INTERNET
www.revistasio.info


MAPFRE
AUTOMOVILES

Mapfre Agramunt Rosina Zurita i Alcalà

Passeig Nou, n° 2
25310 Agramunt
Telèf: 973 392 565

Preocupat de res

Cal Batistet

PASTISSERIA ■ GRANJA ■
CROISANTERIA ■ CAFETERIA ■

Plaça Vell-plà, 16
Telèfon 973 55 12 30

GUISSONA

Assessoria

D'AGRAMUNT

ASSESSORIA FISCAL,
LABORAL i COMPTABLE
INVERSIONS i ASSEGURANCES

Estudis Nous, 21
Tel. 973 390 631 - Fax 973 392 307
e-mail: josep@assessoria-agramunt.com


pretensats
CUÑAT

pintures

façanes
interiors
esmalts

PRETENSATS CURAT - C/ Capella, 8 - Tel 973 38 01 15 - Agramunt

Mai ningú no s'equivoca

■ Joan Puig

El nord-americà Gregory Payne, expert en comunicació política i assessor de John Kerry (el pròxim contrincant de Bush a la presidència dels EEUU) va manifestar en unes declaracions a l'Avui que si Colin Powell s'hagués presentat com a president, ell l'hauria votat, *perquè és unificador, conegut al món, parla bé, sap escriure, i admet els errors*. Fixem-nos que les cinc raons adduïdes són de pes, encara que se n'hi podria afegir moltes altres. Tanmateix sorprèn que considerés com un valor important el fet de saber reconèixer els errors.

Els antics ja preconitzaven que *errare humanum est*, és a dir que no és estrany que els humans ens equivoquem en les nostres actuacions, perquè l'equívoc i l'ensopegada són consubstancials a la nostra naturalesa. Sempre s'ha insistit que equivocar-se és de savis. Aquest principi el sabem tots i podríem dir que tothom l'admet. El quid de la qüestió, no obstant, rau en el fet de saber admetre realment les pròpies patinades. Això ja és una altra cosa. Perquè al cap i a la fi, acceptar les rellicades que hom fa està molt mal vist i no es porta. Tot al contrari; el que es defensa avui en dia és que sempre es té la raó, que no ens equivoquem mai. En tot cas, si algú s'equivoca, sempre és el veí o el rival polític. On s'ha vist que ens hàgim equivocat? Això mai dels mais, perquè som més infal·libles que el Papa de Roma.

El paradigma dels que mai no la fallen ens el donen els polítics. Els del PP van perdre les darreres eleccions estatals, no perquè ells haguessin col·laborat en la guerra de l'Iraq, fet que induí uns sens-ànima a cometre l'atemptat de l'11-M, sinó perquè el poble no va saber valorar l'*España va bien* d'Aznar.

Per cert, els tres caps d'estat que es van trobar a les illes Azores i que van optar per la guerra, donat que Saddam Hussein tenia moltes armes de destrucció massiva, no han rectificat tampoc el seu error. Van atacar un dictador que estava a les últimes, van acabar de trinxar un país en ruïnes que

ara està molt pitjor, van matar una colla de persones civils (com a danys col·laterals dels enfrontaments i els bombardeigs), van portar molts soldats a la mort... I tot plegat per trobar unes armes inexistents. Però aquí ningú es va equivocar. És més, confessen amb orgull que si ho haguessin de tornar a fer, ho farien. Queda clar, oi?

Qui no recorda l'actuació ridícula de la selecció espanyola de futbol en el darrer campionat europeu? A veure, dic "ridícula", perquè, si hom mirava mínimament el televisor uns dies abans, resultava que, segons ens venien, la selecció d'Espanya era una de les fermes candidates a emportar-se la copa. Qui no ho veia així és que era un pallús. Amb el grapat de jugadors d'una de les lligues més cares de tot el món, estava més que cantat que teníem equip per jugar la final i guanyar-la. La realitat, però, va ser tota una altra. De començar amb una victòria justeta es va passar a empatar i a perdre, de manera que a la primera de canvi, l'equip hispànic es va veure obligat a fer les maletes i a tornar cap a casa. Oh, quina desgràcia! I què havia passat, doncs? Si tenim uns jugadors tant o més bons que els de Grècia, però no es juga bé, vol dir que alguna cosa falla. Potser algú es va equivocar. Fou l'entrenador qui la va fallar? No era ell el principal responsable? No, no i no! Ell ho va fer molt bé. Per això va declarar tot seguit que havien jugat com ell volia, encara que els havia faltat marcar algun gol més, que continuaria entrenant amb il·lusió i que no li passava pel cap de dimitir, ja que considerava que no l'havia errat. Al cap de pocs dies, però, algú li va fer esmenar el que havia manifestat i, com qui no vol la cosa (i amb la indemnització pertinent a la butxaca) va presentar la dimissió. Però que consti que no es va equivocar!

I que en podem dir de l'AVE que va de Madrid a Lleida? Es va inaugurar tard i malament. Tan malament que es va haver d'endarrerir perquè al davall de les vies s'hi feien uns esvorancs que hi cabia un vagó sencer. Un tren d'alta velocitat que només arriba a la meitat del recorregut i que va a

velocitat mitjana. I l'enfilall de despropòsits podria continuar. Però al capdavant s'ha de dir que ningú no es va equivocar. Ni enginyers, ni tècnics, ni encarregats, ni responsables polítics. De fet és normal que un cop s'ha col·locat una via fèrria es produeixin sots i coves sota les travesses de la línia. I, si no, pregunteu-ho a l'Àlvarez Cascos que ell ja va explicar que era una contingència prevista i que passa sovint.

També podem parlar del Fòrum de Barcelona. Un invent sorgit d'una idea del nostre actual president. Amb el Fòrum tots ens pensàvem que Barcelona tornaria a brillar com ho va fer amb els Jocs Olímpics del 92. Ara però, descobrim que el Fòrum s'ha convertit amb un mer parc temàtic que, tot i la propaganda i el ressò mediàtic, no acaba de cobrir les expectatives. Tant és així que els números, quan estem a la meitat de l'event, sembla que no quadren. Qui pagarà el dèficit que generi? Per altra part, cada vegada es van fent més correccions a la baixa: s'hi pot anar amb el menjar; ja es pot entrar i sortir més d'un cop durant el mateix dia; s'abaixa el preu de les entrades; els conferenciantes de pes cada dia troben més motius per excusar-ne la seva anunciada presència, etc. Tanmateix podem preguntar: hi ha algú que l'hagi vessada? Nooooo! Ningú no s'ha equivocat. Tot s'havia previst d'una altra manera, però ara ningú no en té la culpa. Ves quines coses d'insinuar. Ja hi haurà alguna institució (pública) que tapanà els números vermells. Al capdavant tot haurà anat molt i molt bé.

Per tot el que estic dient (i el que el lector pot augmentar pel seu compte) no és d'estranyar que sorprengui agradablement que algú apunti com una qualitat d'un presidenciable el fet que sàpiga reconèixer els errors. *Chapeau* per a ell! Encara que em temo que, si algun dia tenim un personatge amb la qualitat d'entonar el *mea culpa* en els moments que l'hagi vessada, serà una *rara avis*, perquè vivim en un món de llestos on admetre els propis errors està mal vist. Perquè aquí mai ningú no s'equivoca. ■

CORTINATGES

Sangrà

Cortinatges
Joguines
Objectes Infants
Listes Naixement
Listes Comunió
Carnestoltes
Bolsos
Sport

Avgda. J. Mestres, 2
Telf. 973 39 12 16

25310 AGRAMUNT
(Lleida)



Rubèn Automoció

Rubèn Pedrós Vallès

Taller autoritzat **PEUGEOT**
per Agramunt i comarca

C/ Clos, 1 - Tel. taller 973 39 25 89
Tel. part. 973 39 21 55
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Estem a la seva disposició en:

Mecànica
Electricitat
Pneumàtics

Taller autoritzat Koni



PEUGEOT

Ramon Viladebait Milla

PINTURA DECORATIVA

Tel. 973 390 677

Mòbil 666 859 946

ELECTRICITAT

F. MARCH

Francesc March Altarriba

C/. Asgous, 19
AGRAMUNT (Lleida)

Taller 973 39 08 18
Mòbil 619 73 70 20

- Electricitat de vivenda i industrial
- Bombes de calor i aires condicionats
- Acumuladors de calor



CITROËN

AUTO MECÀNICA AGRAMUNT, S.L.

Agent Citroën
JOSEP M. LLOP i SOLÀ

Avgda. Catalunya, s/n
Telf. - Fax 973 39 11 17

AGRAMUNT

AVET © ABANDERADO © PIEL NOBLE © VOGUE © MISSLYN © VALISA © PRINCESA © GUASCH © GLORY © CARMONA © AGNOSUA © AZZARRO © ROCHAS © GARMANI © HELMUTS © A. BASI © C. HERRERA © M. DUTTI © C. DIOR © P. RABANNE © VITORIO © M

COTS

*Merceria • Perfumeria
Marroquineria • Article de viatge*

Plaça del Mercadal, 4 ♦ Tel. 973 39 01 32
AGRAMUNT (Lleida)



Marbres Vilalta

MARBRE i GRANIT

- ESCALES
- PAVIMENTS
- TAULELLS CUINA
- TAULELLS BANY
- REVESTIMENTS
- ART FUNERARI

Carrer Clos, 24 • Tel. 973 39 11 83 • AGRAMUNT



Tendals façana i camió
Tapissèria - Cortinatges
Persianes - Mosquiteres
Retolació adhesiva
Portes ràpides de PVC
Matalassos

www.tendalssangra.com

Tel. 973 39 06 37 Fax 973 39 21 92 AGRAMUNT (Lleida)

BELLESA DENTAL



DOLÇA dent

Jordi Freixes i Montse Corrales
ODONTÒLEGS

HORARI:
DILLUNS, DIMARTS,
DIMECRES, DIVENDRES
(de 9h. a 13h. i de 15:30h. a 20:30h.)
DISSABTE (de 9h. a 13h.)
Hores a convenir

Av. Agustí Ros, 2 Bx.
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. i Fax 973 391 749



PALVI

Fabricació d'equips per la recollida
i transports de residus

Polígon Ind. par. 27 - Tel. 973 39 12 48 - Fax 973 39 16 38 - AGRAMUNT

ROS ROCA S.A.

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS
PER A SERVEIS
MUNICIPALS I INDUSTRIALS



HOTEL * BAR
RESTAURANT

BLANC & NEGRE 2

Ctra. Cervera, s/n. Telf./Fax 973 39 12 13
25310 AGRAMUNT (3línies) Urgell

RELOTGERIA - JOIERIA



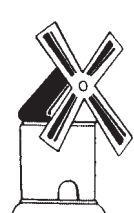
**esteve
Ilagunes**

qualitat & disseny

CARRER SIÓ, 6 - AGRAMUNT - TELF. 973 39 02 61

FERRETERIA MOLINET

Ctra. d'Artesa, 1 - Tel. 973 390 458 - Tel. i Fax 973 390 662



CORRETGES	MÀNEGUES
RODAMENTS	E I N E S
CARGOLS	MATERIAL
EXTINTORS	ELÈCTRIC
PINTURES	PLÀSTICS

AGRAMUNT - LLEIDA



Tallers JOAN JOVÉ i SOLÉ

C/ del Clos, 10
Tel. 973 39 25 39 • Fax 973 39 11 51

Indústries JOVÉ-BALASCH, S.L.

C/ Indústria, 2, 4 i 6
Tel. 973 39 25 39 - Fax 973 39 11 51
E-mail: jovebalasch@ctv.es
25310 AGRAMUNT



Empresa Registrada
741/ER/07/00
UNE-EN-ISO 9001

Hi serem a temps?

■ Una agramuntina

Ben entrat l'estiu, podem gaudir d'una vegada de temperatures pròpies de la temporada. Sembla que de fa uns anys, això del temps propi de cada estació és ben bé una incògnita i no se sap mai què se'ns presentarà exactament. Sigui com sigui, la veritat és que és temps de calor, banys i anar a la piscina o a la platja. Les vacances (per qui les té ara) són per passar-s'ho bé i gaudir de la família i dels amics, cosa que cal "cuidar" a més de treballar.

Aquests darrers anys, des de la casa de tots, s'organitzaven uns peculiars concerts o actuacions que omplien, si més no, la plaça del Mercadal, suposo que per ser un tipus de música no habitual d'anar a escoltar. Estan molt bé totes les propostes de l'estiu, però podríem dir que fóra "rodó" si algun dia haguéssim tingut algun concert de música tradicional. Des de l'escola de música, més concretament des de l'aula de música tradicional s'hagués pogut donar un cop de mà, ja que abans alguna cosa hi devien tenir a veure! Els bons costums i la qualitat no s'han de perdre, encara que s'ampliï amb altres propostes també interessants. Hi ha gustos per a tot!

RIP AL POLÍGON

Ara sí que es veu que no tindrem polígon a Agramunt. L'empresari en

qüestió ja pot defallir en l'intent d'instal·lar-se al seu poble. Ja pot buscar-se lloc a un altre cantó, ja que és "vox populi" que se li ha comunicat que no tindrà la parcel·la que esperava al polígon de la vila. **Quin futur més poc encoratjador se'ns apropa a tots plegats.** Aquesta negativa d'actuació perjudicarà, sense cap mena de dubte, a tots i cada un de nosaltres, perquè encara que no ens afecti directament com a industrials, sí ho pot fer com a comerciants i com a ciutadans que veuen créixer amb esplendor el seu municipi. La realitat és que la riquesa d'un poble afavoreix a tots pels beneficis que comporta en el seu creixement, igualment que l'aturada en el creixement econòmic repercuteix a tots i cada un en molta mesura. Si tot creix, millora el comerç i els veïns compren a casa, els industrials lloguen mà d'obra els quals lloguen pisos i porten la família, els restaurants emplen els seus menjadors... Bé podríem comentar estona llarga d'avantatges que ens han passat per davant i acabarem perden. *Aquest tren* ha fet una parada llarga a la nostra estació (més d'un any), però algú l'ha deixat passar com si anés més ràpid que l'AVE. Què hi farem!

Repassant les novetats que es realitzen a la vila, vaig poder observar la gran inversió que es fa en l'adequació davant del Pavelló. Quina grata sorpresa! Si hi

ha diners per arranjar el fora, n'hi deurà haver per arranjar el terra de dins del poliesportiu! Doncs no! Es veu que és més urgent invertit en la zona verda de fora amb empedrats, arbres, flors i altres guarniments, que en posar parquet o un altre tipus de material a la pista esportiva per garantir la seguretat dels esportistes. Els nostres fills, els nostres joves i altres no tant joves, que l'utilitzen tenen dret a fer esport amb la garantia de no pelar-se cada vegada que juguen els genolls i fer-se mal. Fer esport és guanyar en qualitat de vida, però cal que vagi acompanyat de tot el que és el *mínim imprescindible* per la seguretat de les persones. Fins ara teníem unes instal·lacions esportives envejables tant les cobertes com les de fora, i després de les eleccions pensàvem que millorarien (per exemple en la gespa del camp de futbol, en cobrir una piscina), la realitat no és aquesta i el cert és que es prioritzen actuacions que no sé ben bé a qui convenen més si als governants o als ciutadans. De tota manera *estiguem tots tranquils perquè es veu que Agramunt va bé!*

Benvolguts lectors, per acabar només desitjar-vos que aprofiteu bé l'estiu i les vacances, perquè com diu el refranyer (Refrany 6248) "A l'estiu, tota cuca viu; i a l'hivern, tot perd son govern". Sort en tenim!

BONA FESTA MAJOR! ■



NOTA DE LA REDACCIÓ

Es necessita Secretari/a de Redacció per encarregar-se de l'administració i la publicitat de la nostra revista. És una dedicació a temps parcial per a la qual cal disposar de nocions de comptabilitat i d'informàtica. Les persones interessades poden adreçar-se per escrit a l'Apartat de Correus número 10 d'Agramunt.

Polígon industrial: Crida als agramuntins

■ Un lector

Dels articles de la revista Sió del mes de juny, dedicats als problemes d'ampliació del Polígon, vull remarcar dues frases:

«És un carro que tenim al pedregal i que hauríem de treure empenyent tots a l'hora». Pàgina 3.

«Aquí hi hem de posar tots el coll, l'Ajuntament i els empresaris, govern i oposició». Pàgina 54.

Cal, doncs, aparcar polèmiques del passat i, a partir d'ara, treballar tots plegats pel futur Polígon.

Què podríem fer els agramuntins i agramuntines rasos del carrer? Doncs potser un petit fòrum de diàleg, de reunió d'idees i propostes útils per al Polígon. Els ciutadans hem de prendre protagonisme, perquè l'Ajuntament neix de cada u de nosaltres.

Al govern i oposició de l'Ajuntament: treballar plegats, bellugar-se el màxim per aconseguir ben aviat el nou Polígon. Costi el que costi! Val la pena.

Als empresaris agramuntins: patriotisme valent, sense complexos, pel progrés d'aquesta estimada ciutat, Agramunt, la llar on van néixer i es van fer grans les vostres empreses. Poseu el coll i empenyeu amb generositat el carro del Polígon, encallat al pedregal. Amplieu aquí mateix les vostres empreses. Feu gran Agramunt.

Un gran Polígon és molt important per a la nostra futura Ribera. Ningú no ens regalarà res ni ens ajudarà; més bé el contrari. Per això hem de posar tot el nostre esforç. El futur Agramunt ho reclama. ■

FERRERIA INDUSTRIAL

Ofereix els seus serveis a la nova adreça:

C. Teixidors, 1
Tel. 657 90 35 25

RAÜL

- Manteniments agroindustrials i ramaders.
- Especialistes en tot tipus de soldadura

Novetat
Màquina polsada
(soldadura d'alumini)

A la Mare de Déu dels Socors



■ Concepció Vilà i Cañadell

Al marge del riu Sió, un dia que ja és llunyà
uns senzills pastorets us varen trobar.

I de llavors ençà Mare bona heu sigut
i en tot i per a tots un gran ajut.

Senyora sou d'aquest poble que tant us honorà
i que sempre més us venerarà.

Quin goig al braç el somriure d'un fill
i del seu reflex sou Maria l'espill!

En qualsevol moment de lluites i foscors
tot bon agramuntí als vostres peus troba repòs.

Al llarg de la història «SOCORS» heu prodigat
a qui amb fe i amor us ha invocat.

Amb esguard pur i serè sempre somriu
i a tot hora a tots ens beneïu.

Asseguda i molt pacient
Ella ens esguarda en tot moment.

En diferent ocasió hem encès algun llantió
sigui d'acció de gràcies o petició.

Als fills que es troben lluny
sempre els recordeu Agramunt.

Siguin fills d'ací o d'allà
Maria dels Socors a tots ajudarà.

Quan una mare canta i amb els llavis somriu
s'assembla a Vós que sou fogar de l'amor més viu.

I aixeca a tot el qui cau
perquè Ella és sempre font de Pau.

Vostre somris és alba de victòria
ja que sou perdó i llum, enyor i glòria. ■

Recordant...

■ **Jaume Farreny i Castellà**

Ja fa molt de temps, vaig anar a la inauguració de l'exposició de pintura d'un amic. Era la segona vegada que exposava a l'Aula de Cultura, si bé aquesta la presentava juntament amb una altra artista, l'esposa d'un amic al que feia anys no havia vist.

L'exposició em va agradar. L'amic, amb el temps, havia millorat molt en la pintura i es notava en la seva obra. La senyora que l'acompanyava va sorprendre

agradablement tots els presents, tant pels quadres que presentava com pel color dels mateixos. Dues maneres ben diferents d'entendre la pintura, l'opinió dels assistents va ser exitosa per ambdós artistes.

La inauguració va servir per reunir, a més de llurs familiars, un bon nombre d'amics, companys, veïnes i veïns de tota la vida. Es van llegir escrits i recitar poesies (per cert d'una manera molt

personal i original), es va parlar una mica de tot, de records, d'anècdotes i també de les vivències viscudes (que cadascú recordava a la seva manera); en fi, una vetllada inoblidable i irrepètible.

Vaig ser dels darrers en deixar l'Aula, desitjant-los que l'exposició esdevingués tot un èxit. Pujava pel carrer de Sió, ja entrada la nit, per anar cap a la plaça de l'Església; era solitari, silenciós i més aviat fosc, pensava que en arribar als "coberts" l'ambient canviaria. Em vaig equivocar, continuava solitari i silenciós, tal vegada una mica més enllumenat; res a veure amb el carrer que jo recordava d'altres temps, quan en aquesta mateixa hora era ple de bullícia i de moviment, punt de trobada i de passeig de gent gran, de parelles que festejaven, de noies i nois de totes les edats. Recordava aquells balls de "Barris" tan esperats, plens de gom a gom de gent fins a la matinada, també recordava algunes entrades i un portal amb poca llum, testimonis muts d'algun primer petó robat (o tal vegada consentit); pensava en persones molt entranyables, amigues i amics d'infància, de joventut, que tantes vegades ens hi havíem passejat, i que un bon dia seguint el curs de la vida i també el seu destí, amb els seus projectes, les seves il·lusions i molta esperança (segurament també amb certa melangia), marxaren del poble per anar a deixar les seves empremtes a altres contrades i que algunes d'elles no he tornat a veure mai més.

En arribar a la plaça, aixeco el cap i veig en el firmament una munió de brillants estels, tanmateix la caiguda ràpida d'algun d'ells fins a desaparèixer. Una mena d'angoixa i una barreja de sentiments sento dins meu, i en aquell moment no sé com ni per què pensava en el de pressa que transcorre tot, en el breu que és la vida i en el llarg que a vegades és el camí.

Caminava a poc a poc cap a casa, tot recordant les paraules que algú va dir-me un dia: "Que la pols del camí que hom ha recorregut no li faci oblidar mai el lloc on ha nascut". ■



Carrer de Sió als anys 60.



C/. Sió, 6 • Tel. 973 39 02 40 • AGRAMUNT



creus ^{S/A}
confeccions

Camises d'home

Polígon Industrial, s/n.
Telèfon / Fax 973 39 16 11

AGRAMUNT



NATURA DIETÈTICA

Montse Serra i Pijuan

ALIMENTACIÓ i COMPLEMENTES DIETÈTICS
HERBES MEDICINALS

C/. Teixidors, 1
Tel. 973 39 23 35 - Part. 973 39 08 65 AGRAMUNT

EDIFICI BCIN - POLÍGON "Les Guixeres" s/n.
08915 BADALONA - Tel. 93 464.80.27 - Fax 93 464.80.20
AGRAMUNT - Tel. 973 39.21.19

**ALBERT PUIG SANTESMASES
XAVI PUENTE VILARDELL
A R Q U I T E C T E S**



**PELS
PELS**
PERRUQUERIA
Cami de les planes, s/n
25310 Agramunt
Telf. 973 39 24 71

**SERVEI
DE TAXI**



JAUME BONET GUARDIA

(ESCAMPA)

C/. Sió, 15 - Tel. 973 39 00 45 - Tel. mòbil 609 35 73 80 AGRAMUNT



Mestres Torronaires des de l'any 1902

**ELABORACIÓ ARTESANA
DE TORRONS, MASSAPANS
I XOCOLATA A LA PEDRA
D'ALTA QUALITAT**

Obrador: Ctra. Cervera, s/n. Tel. 973 39 00 36
Botigues: Ctra. Cervera, s/n. Fax 973 39 06 90
Plaça de l'Església, 4 AGRAMUNT
Avgda. M. Jolonch, 51 L'Urgell

Anem prou bé?

■ Pasqual Castellà

El cap de setmana comprès entre el 16/18 del passat mes de juliol, el vàrem anar a passar a Barcelona la meua dona i jo (i dispenseu-me el plagi d'aquesta expressió reial), per fruïr-lo amb la grata companyia de fill/es i nétes. No tinc intenció de fatigar el lector explicant-li les gràcies de les petiteses ni tampoc les atencions rebudes dels fills. Són coses que formen part de la nostra intimitat i que a part de pensar que no deuen ser bandejades tothom, qui més qui menys, les ha viscut en la seva particularitat.

Obviant, doncs, el detall de la nostra estada a la Ciutat Comtal, el dia 18 a les set de la tarda vàrem emprendre el viatge de retorn amb un autocar de la Cia. Anma. ALSINA GRAELLS, de tant arrelament a casa nostra. A la Diagonal de Barcelona i just a l'alçada del Palau de Pedralbes, fou on pujàrem a l'autocar, un vehicle força nou, ben equipat amb aire condicionat, seients prou còmodes i confortables i amb un xofer de mitjana edat, de riulla fàcil, català, atent i comunicatiu (condicions aquestes que dissortadament no abunden massa entre els empleats de serveis públics). Aquell dia el vehicle anava bastant ple, potser una quarantena de passatgers, entre ells un parell d'immigrants (marroquins?) que en el seu idioma, per a mi totalment inintel·ligible, mantenien una animada conversa. La resta érem de casa, a jutjar per la parla que hom podia escoltar.

Em vaig reparar en el meu seient disposat a fruïr d'un viatge plàcid. L'autocar circulava amb fluïdesa i bona velocitat i així ben prompte va enfilem per la pujada del Bruc i una vegada més, com sempre que m'hi trobo, em vaig embadalir en la contemplació de les singulars i emblemàtiques muntanyes de Montserrat. Després el túnel del Bruc, les cos-



Com volem que ens escoltin no a Europa, ara que estan a punt de votar una constitució els postulats de la qual ens afectaran a tots, sinó que ni tan sols a Madrid, si no som capaços de defensar-nos a casa nostra?

tes de la Panadella i així que vàrem arribar davant de l'Hostal Bayona, amb hàbil maniobra el xofer va situar el vehicle a l'aparcament, parà el motor i pel servei de micròfon interior, digué: "*Paramos quince minutos*". Fou just llavors quan em vaig adonar que quelcom no roda rodó a casa nostra. No tinc res en contra del castellà, que conec prou bé i frueixo si l'obra és del meu gust en la seva lectura, però em toca el voraviu que en un

trajecte de Barcelona a la Pobla de Segur, o sigui sense sortir del nostre territori i amb un públic majoritàriament català, s'ignori la nostra parla. Si almenys l'advertiment d'aturada s'hagués fet usant el bilingüisme..., però no. I això en un servei públic que ostenta amb lletres ben grosses la llegenda "TRANSPORTS PÚBLICS DE CATALUNYA" o una cosa semblant.

No culpo en absolut d'aquest fet el xofer del vehicle. Suposo que no deu fer altra cosa que obeir instruccions que li arriben de l'empresa; però, perquè tolen això les nostres autoritats que s'esgargamellen en els mítings electorals dient que cal protegir i potenciar el nostre idioma? Com volem que ens escoltin no a Europa, ara que estan a punt de votar una constitució els postulats de la qual ens afectaran a tots, sinó que ni tan sols a Madrid, si no som capaços de defensar-nos a casa nostra? Definitivament, crec que no anem prou bé. ■



GRUPO CONSIST SA GRUCONSA

Carretera de Tàrrega, s/n
Apartado de Correos nº 25
25310 Agramunt
(Lleida) España
Teléfono 973 39 02 00*
Telefax 973 39 02 08*



calefacció
fontaneria
electricitat
electrodomèstics
mobles de cuina i bany



F. Vilanova

Àngel Guimerà, 13 - Telf./Fax 973 39 08 90 - 25310 AGRAMUNT
Prat de la Riba, 6 - Telf. part. 973 39 02 23 - 25316 PREIXENS

Xocolata



Jolonch

AGRAMUNT

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



JOSEP MARTORELL



APLICACIONS DE PINTURA CAPITAN

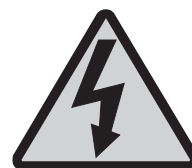
ESPECIALITAT EN PINTURA DECORATIVA

SERVEI DE CAMIÓ PLATAFORMA

REVESTIMENTS TÈXTILS · CORTINATGES I RIELLS
COL·LOCACIÓ DE PARQUET · REVESTIMENTS DE FUSTA
PINTURES INDUSTRIALS I EN GENERAL

C/. Jaume I, núm. 12 · 25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tel. 973 39 04 03 Mòbil 667 639 258

ELECTRICITAT A. INVERNÓN



C. del Molí Vell, 9 • Tel. / Fax 973 39 01 76

AGRAMUNT

terrassa
és
café

Plaça Església, 5 - AGRAMUNT t 679292109

DISTRIBUCIONS FARRÉ & SERRANO S.L.

carbòniques • vins • caves • licors • lots d'empresa

Estudis Nous, 19 - Tel. / Fax 973 39 01 64 - AGRAMUNT

Agramunt i les cigonyes

■ Josefina Piulats

La cigonya blanca és una au gran de més o menys un metre de llargada. Les plomes són blanques amb les rèmiges negres i les potes i el bec de color taronja.

Volen alt, molt alt, de manera lenta i pausada, i els agraden els camps d'alfals.

És una au migratòria que arriba a Agramunt per criar i després torna a l'Àfrica.

Dilluns dia 2 d'agost, al capvespre. Una cigonya, al cel, vola majestuosa, imponent, vola baix, marcant dos cercles a l'aire i descendeix suaument estirant les llargues potes, fins col·locar-se al capdamunt d'una torre d'alta tensió que hi ha prop de la CONSIST.

L'estada s'allarga... mitja hora més tard un microtall de llum afecta tot el poble, però de la torre brollen espurnes i un llampec elèctric marca el perill, la cigonya encara hi és, bat les ales però no pot sortir. De nou hi ha espurnes i la fosca avança.

Els bombers d'Agramunt vénen de seguida. Amb un focus molt potent, il·luminen la cigonya, dreta al damunt de la torre, i miren d'espantar-la amb les sirenes i fent tota mena de sorolls, però ella no es mou. Treuen la llum de la fàbrica, el temps passa. De cop i volta, un llampec enlluernador a la torre ho deixa tot fosc..., al cap d'uns segons torna la llum.

La cigonya ja no hi és...

On és la cigonya, està ferida o potser és morta?

Cal protegir la torre perquè un fet així no es torni a repetir?

Punts per a la reflexió:

*Agramunt és l'únic poble de la vall del Sió amb cigonyes, sols en tenim una parella que sempre és la mateixa.

*Les cigonyes van arribar a Agramunt l'any 1993, ja fa 11 anys: enguany no han criat.

*Són aus amb parelles estables, si un dels dos té un accident el niu es pot perdre.



JOSEF BERTRAN

*La introducció de nius nous depèn de les aus i no de les polítiques, en molts llocs s'han posat nius que no han estat ocupats per cigonyes.

*Sembla que les nostres cigonyes estan bé, ja que en el niu d'Agramunt, després de l'incident, he vist les dues

cigonyes.

Les nostres cigonyes ja fa molts anys que volten per Agramunt i es coneixen els topants. Segurament l'incident de la torre el va protagonitzar una cigonya de fora ja que en aquest temps les aus es mouen molt. ■

SASTRERIA CONFECCIONS FIBAL

Com sempre, els ofereix l'última novetat amb la màxima qualitat.

Plaça del Pou, 14 AGRAMUNT Tel. 973 39 07 36

L'Espiga llibreria papereria



Plaça del Pou, 2 AGRAMUNT

Tel. i Fax 973 39 04 25
Tel. part. 973 39 24 72



Vicens

TORRONAIRES DES DE 1775
LA TRADICIÓ D'AGRAMUNT



TORRONS
MASSAPANS
XOCOLATES
CARAMELS
CONFITS

H. VICENS, S.L.

Ctra. Tàrrega, s/n.
25310 AGRAMUNT (Lleida)
Tels. 973 39 06 07 - 973 39 03 85
Fax 973 39 16 01

JA TENIU ELS COL·LECCIONABLES DE SIÓ?

P.V.P.
9,00€



P.V.P.
13,00€



P.V.P.
8,50€



P.V.P.
11,50€



P.V.P.
15,00€



P.V.P.
15,00€



*de venda a les
llibreries de la vila*

OPINIÓ

ELS LECTORS ESCRIUEN

Segona carta a l'equip de govern municipal

■ Un veí que vol saber

En el número del passat mes de maig vaig escriure una carta oberta a l'equip de govern municipal on, entre altres coses, comentava la desinformació que tenim els agramuntins sobre diversos temes com la dedicació que té l'alcalde i altres regidors a la tasca municipal, així com el que cobraven els regidors, inclosos els de l'oposició. Em semblava que era un tema que podia ser d'interès dels veïns a més de ser, en teoria, de domini públic perquè tot això deu estar aprovat per un ple, els acords dels quals l'Ajuntament publica en la revista SIÓ.

Esperava que l'equip de govern fes arribar aquesta informació, que potser en el seu dia va passar per alt, a la que crec que tots hi tenim dret. Han passat uns mesos i únicament ha estat el regidor d'ERC, Jordi Padullés qui, en un escrit en què parlava d'altres temes, va explicar les compensacions que cobrava per la seva dedicació municipal. Vull agrair aquesta atenció que ha tingut envers els ciutadans atenent la meua qüestió.

No acabo d'entendre quin interès hi pot haver en amagar als agramuntins uns temes que haurien d'estar més clars que l'aigua, com és la dedicació oficial que tenen els nostres polítics i els sous que reben per la mateixa. Altres ajuntaments, les diputacions, la Generalitat i el Govern bé ho fan saber. ■

COL·LEGI IMMACULADA CONCEPCIÓ MARE DE DÉU DELS SOCORS

ANIVERSARI 1880-2005

125 anys fent escola

Enguany el nostre col·legi celebra el 125è aniversari de la seva fundació per part de la germana Montserrat Pons. Un dels actes previstos consistirà en una exposició de material que il·lustri els diferents moments de la història del col·legi. Per això demanem la col·laboració de totes aquelles persones que puguin aportar qualsevol tipus de material per poder realitzar-la: fotografies, labors, quaderns, uniformes, llibres, etc. El material el poden dur al mateix col·legi o trucar al telèfon 973 390 555 i el passarem a recollir. No cal dir que tractarem amb la màxima cura tot allò que ens vulgueu confiar, i que us serà retornat amb la màxima puntualitat.

Molt agràits.

Comissió organitzadora 125 anys



Recol·lectora John Deere 9780 cts

Tractors John Deere

POSI'NS A PROVA



CONCESSIONARI JOHN DEERE

VICENS

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA, S.A.



Ctra. N-II, km. 486
Tel. 973 600 450 - Fax 973 710 484
25230 MOLLERUSSA (Lleida)

C/ Narcís Monturiol, 1 - Pol. Ind. Bufalvent
Tel. 93 874 39 11 - Fax 93 874 14 60
08240 MANRESA (Barcelona)

Indefens

■ J. Pijuan

M'envaeix la desesperació. Ja hi tornem a ser. Una vegada més amb l'arribada del bon temps tornen a fer acte de presència per aquests endorrials. Malgrat que els foragito i els esbatusso sense contemplacions no hi ares a fer, tots els anys per aquest temps reapareixen de nou del no-res ben contents i amb ganes de molta gresca. Per molt que vigilo que cap d'ells s'introdueixi clandestinament a casa no ho aconseguixo del tot, car sempre n'hi ha que obtenen el seu propòsit quan assoleixen traspasar les defenses. Un cop a dins es fan els amos de la situació.

Sovint me'ls trobo deambulant amunt i avall de la casa com si fossin uns simples turistes amb cara de despistats, però en realitat estan ben bé a l'aguait de qualsevol perill. Si us fixeu bé en el seu aspecte poden semblar poca cosa, però no us deixeu enganyar per la seva dolça aparença, perquè quan menys un s'ho espera se't tiren a sobre com uns afamats dimonis i et comencen a punxar sense pietat per xuclar-te l'ànima.

Encara que alguns actuen a plena llum del dia, la majoria d'aquests petits monstres prefereixen fer-ho de nit sota l'empara de la fosca i aprofitant que et trobes totalment indefens per a atacar-te a traïció. A vegades estic tan pro-

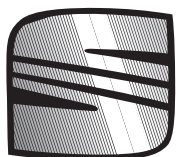
fundament adormit que no percebo la seva presència fins que no és massa tard quan ja noto aquella coïssor que m'envaeix el cos i em desvetlla. Quan obro els ulls observo que l'estança ja és buida. Els atacants ja han fugit tal com han arribat: silenciosament, després d'aconseguir el seu trofeu. Braços i cames mostren el rastre de la incursió amb tota una sèrie de vermells (i com couen!). Durant uns moments experimento un calvari, voldria gratar-me les ferides per eradicar la rabiòr, però sé del cert que encara seria pitjor, així que aguanto estoïcament. Per sort al final desapareix i m'entra un gran alleujament.

Altres vegades percebo la seva presència. Encara que tingui els ulls tancats puc sentir el seu aleteig per l'habitació. Segueixo aquell so enmig de la foscor esperant que passi de llarg, però observo que es manté en la proximitat. Me'ls imagino donant voltes damunt meu àvids de sang com si fossin uns voltors escodrintyant la seva presa. Intento foragitar-los, però és endebades ja que són tan tossuts que no volen abandonar tan fàcilment. Estic cansat de tenir-los rondant per sobre meu i temo el pitjor, així que decideixo d'obrir el llum. L'habitació s'omple de dia al temps que el soroll cessa. Però estic convençut que

Encara que alguns actuen a plena llum del dia, la majoria d'aquests petits monstres prefereixen fer-ho de nit sota l'empara de la fosca i aprofitant que et trobes totalment indefens...

aquells monstres no han fugit, sinó que romanen a l'aguait esperant el moment propici per atacar. Escodrintyo l'habitació pam a pam. En principi tot es veu normal, no hi ha cap mena de rastre, la qual cosa m'alleuja molt. La tranquil·litat s'esvaeix de seguida quan observo una petita figura immòbil en un racó de la paret. M'hi atanso a poc a poc. Quan sóc al seu davant ens observem detingudament de dalt a baix, però sense que ningú dels dos faci el primer pas. Ens estudiem. Al cap d'uns instants em trec la sabatilla i... Plaf! D'un cop el deixo estampat a la paret.

Tanco els ulls i em poso a dormir de nou. De seguida em desperto. Tot el cos m'està picant. Obro el llum i contemplo els braços i les cames plenes de butllofes. ■



SEAT
GRUP VOLKSWAGEN




Més de 200 vehicles d'ocasió
a la seva disposició procedents
de la Red Seat - Audi - VW - SKODA


Av. de Catalunya, 15 • 25310 AGRAMUNT (Lleida) • Tel. 973 39 02 86 Fax 973 39 03 24

P R O M O C I Ó


230 m²




221 m²



221 m²



230 m²



Situació: Carrer **MIRANDA, 5/7** **4 Cases unifamiliars amb façana de 7 metres orientades cap a migdia**

Semi-Soterrani: Ampli garatge per 2 cotxes + Sala polivalent de 27 m².

Planta Baixa: Rebedor+Menjador+Cuina dav./darr.+Jardí+Dormitori matrimoni amb bany+Dormitori individual+Lavabo amb dutxa

Primer Pis: Dormitori matrimoni+Dormitori doble+Dormitori individual+Bany complet

Informació i venda: **NP Imatge i Regal, S.L.** Av. Jaume Mestres, 21 25310 AGRAMUNT
 Telèfon 973 39 21 73 Fax 973 39 05 65 e-mail: np@infonegoci.com

CLÍNICA PODOLÒGICA

PEUra

TERE TORNÉ CORTÉS

Podologia:

- Durícies, ulls de poll...
- Plantilles correctores, etc.

Infermeria i Anàlisis Clíniques

Acupuntura i Logopèdia



HORARI:
De dilluns a divendres:
9-13 i 15:30 a 20:30 h
Horari a convenir

C/. Comtes d'Urgell, 4 - Tel. 973 39 26 89 **AGRAMUNT**

PINTURA DECORATIVA I INDUSTRIAL



Vladimir Triquell Cases

C/. Estudió Vells, 4, 1r
25310 AGRAMUNT (Lleida)

Telèf. 973 39 22 18



CENTRE MÈDIC D'AGRAMUNT

El Centre Mèdic d'Agramunt us informa dels nous serveis:

- **Oftalmologia:** agudeses visual, revisió d'ulleres, camp visual, ...amb la més moderna tecnologia del mercat.
- **Revisions del carnet de conduir, d'armes i animals perillosos (cada 2n i 4t dimarts mensuals a partir de les 15 h.)**

A més de la resta d'especialitats:
 Traumatologia, Urgències, Radiologia (Rx), Revisions de salut, laborals i específiques, Fisioteràpia i Ortopèdia

I si desitgeu una **COBERTURA COMPLETA SANITÀRIA** tenim:

- Cobertura mèdica INTEGRAL**
- Cobertura mèdica per ACCIDENTS**
- Valoració i reclamacions del dany corporal**

Demani'ns informació i li facilitarem una proposta a la seva mida.

C/. Àngel Guimerà, 3

Tel. / Fax 973 39 21 03

25310 AGRAMUNT



Una mica de tot

■ Jordi Viladot Puig

L'ECOLOGISME

Per què els ecologistes políticament porten l'etiqueta d'esquerra? És que la gent de centre o de dretes no estimen la natura?

SEMÀNTICA

Si del castellà se'n diu espanyol, perquè de l'anglès no se'n diu «gran britanyès»?

FER PONT

Tres dies festius seguits no és pont laboral. Un pont és quan entremig hi ha un dia feiner que hom el fa festiu. La pregunta: que feu pont a l'empresa?, vol dir que si el dia laborable que hi ha entre dies festius, treballeu o no. Ara d'un llarg cap de setmana se'n diu fer pont i això no és pas correcte.

TOPONÍMICS

Per què a Catalunya tenim tants topònims amb diminutiu i a Castella passa el contrari? Nosaltres tenim Hospitalet del..., Mollet del..., Avinyonet del..., Roquetes, Caldetes, Pierola, etc., i a la messeta hi trobem, Madrigal de las Altas Torres, Talavera de la Reina, Burgo de Osuna, etc. Òbviament a tot arreu hi ha de tot.

SANTORAL

Tots recordem que de petits la gent del camp es regia pel santoral: per Sant Silvestre vàrem acordar..., per Sant Antoni et vaig dir..., per la Mare de Déu d'Agost vàrem anar... Ara el punt de referència és el calendari. Això és molt pràctic, però hem perdut una tradició incardinada en les arrels cristianes.

SOCIETATS MERCANTILS FAMILIARS

Hi ha un aforisme català que diu: «societat constituïda entre germans, es mort quan els fills són grans». Encara que no sempre és així, seria bo que algun pare ho tingui en compte en constituir una societat familiar.

DATA DE CADUCITAT

Hi ha qui diu que hom és vell quan supera la data de caducitat. I quina és la data de caducitat d'una persona?

També hi ha qui diu que els vells no tenen futur, sols tenen present.

Cap de les dues no són pas massa afalagadores.

PAGAR EN EFECTIU METÀL·LIC

És freqüent llegir en documents

mercantils que el comprador ha pagat en efectiu metàl·lic i això és un terme incorrecte, ja que significa pagar amb moneda de metall. Però és una expressió ja assumida i admesa.

COMPORAMENT

A les invitacions als casaments és freqüent una nota al peu que, més o menys, diu: «Es recomana vestir de fosc». I hi caldria afegir «...i es demana que durant l'àpat ningú no es tregui l'americana». Treure's l'americana és una desconsideració a les noies i senyores que s'han vestit, maquillat i pentinat el millor possible.

L'ESTEL DE NADAL

Si l'estel que va guiar els Reis Mags senyalava el camí d'orient a occident, per què sovint el dibuixen d'occident a orient? És per falta de cultura religiosa?

ENVEJA

Sovint llegim o sentim «...res no ha d'envejar als millors de l'estranger». És una expressió acomplexada. L'enveja, com recull Díaz-Plaja, és un dels nostres pecats capitals. ■



EDICIÓ DIGITALITZADA DE LA REVISTA SIÓ

Coincidint amb el quarantè aniversari de SIÓ, s'ha editat un CD que conté l'edició digitalitzada de la revista de l'any 2003, i que es repartirà gratuïtament a tots els subscriptors que el demanin. Qui estigui interessat, es pot adreçar a les llibreries de la vila o bé a qualsevol redactor.

SIÓ, sempre a l'avantguarda amb les noves tecnologies, ha volgut facilitar als seus subscriptors aquesta edició digitalitzada com una nova eina de consulta mitjançant l'ordinador.

Esperem que a partir d'ara es pugui anar editant d'una manera regular.

Escoles Verdes i Teatre Escolar

■ per R. B. S.

Projecte Escoles Verdes

El projecte *Escoles Verdes* és una iniciativa dels departaments d'Ensenyament i Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya. Enguany, en un acte celebrat a Viladrau, es va atorgar oficialment al nostre centre el distintiu d'*Escola Verda*. Per això, durant el curs hem realitzat un seguit d'actuacions contemplades en el projecte ambiental del centre: s'ha seguit fent la recollida selectiva del paper; s'ha iniciat la recollida d'altres deixalles generades al centre: vidre, llaunes, piles... s'ha potenciat l'educació ambiental en el currículum de l'alumnat a través de crèdits de síntesi, treballs de recerca, sortides, etc.

Una de les actuacions més vistoses va ser la celebració del dia del medi ambient el 4 de juny. Es van organitzar concursos de dibuix, de narració



Celebració del dia del medi ambient.

o poesia, de fotografia i objectes realitzats amb materials

reciclat. També es van fer tallers relacionats amb aquesta temàtica: d'instruments amb materials reciclats, de manualitats, de cotxes solars, de paper reciclat, de cuina ecològica, d'agricultura ecològica, de ioga, de jocs tradicionals, d'estampat de samarretes, de decoració de teules, de revista de medi ambient, etc. L'èxit de la convocatòria encoratja a seguir el projecte amb ànims renovats el proper curs.

participar en la IV Mostra de Teatre Escolar de l'Urgell que es va celebrar a Bellpuig el 29 d'abril. L'obra representada, *Joves i bàsquet*, va ser dirigida per la professora Núria Sorribes. Dos alumnes del curs van fer-ne els següents comentaris:

Vam escriure l'obra entre tots. Nosaltres mateixos ens vam repartir els papers i tan aviat com vam poder, ens vam posar a interpretar-los. Abans d'anar a Bellpuig vam haver de practicar molt, buscar la roba adequada, el material necessari... Aviat va arribar el dia d'escenificar-la davant del



El taller de pintar teules.

IV Mostra de Teatre Escolar de l'Urgell

Els alumnes de 3r d'ESO van

públic. Tot eren nervis. Tots teníem els papers a les mans, fent l'última repassada. De cop i volta ens vam veure damunt de l'escenari fent els papers, tranquils. Tothom estava mirant-nos i nosaltres els fèiem riure. No teníem motius per preocupar-nos. Quan ens en vam adonar, ja estàvem saludant tots els companys. L'obra ens havia sortit bé i la major part del públic estava content i ens felicitava. Crec que fer aquesta obra de teatre ens ha servit per veure que les coses costen un esforç i que, encara que sembli difícil, al final surt bé i val la pena. Llavors és quan penses que tot té la seva recompensa i que, si treballes i t'esforces en les coses, sempre n'obtens bons resultats. (Anna Carbó).

Hem d'estar orgullosos perquè Agramunt va estar molt ben representat a la IV Mostra de Teatre Escolar. Tots els actors es van apren-



L'escenari del teatre Armengol de Bellpuig es va convertir en una pista de bàsquet.

dre molt bé el paper i el van representar com la seva directora els havia ensenyat. L'obra era una barreja de bàsquet, amor, conflictes de droga i, sobretot, el retrat de l'adolescència vista des de la pers-

pectiva de dues colles. Una obra que es pot representar dignament a qualsevol teatre. Realment, va valer la pena anar a Bellpuig a veure l'obra, ja que els espectadors agramuntins ens vam sentir

orgullosos que uns companys nostres fossin tan bons actors. Tant de bo que Agramunt sempre tingui jovent que faci quedar bé la nostra vila! (Josep Ramon Mateu Pla). ■

AVÍS ALS COL·LABORADORS

- Recordem als nostres lectors i col·laboradors les normes de presentació d'originals per a publicar a SIÓ.
- La redacció manifesta la no obligació d'acceptar totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes i, especialment, si no s'ajusten a aquestes normes.
- La redacció no fa seves les opinions que s'expressin en els articles signats.
- No es mantindrà correspondència sobre col·laboracions no sol·licitades. No es retornaran els originals, ni literaris ni gràfics, que no s'hagin demanat.
- Totes les col·laboracions han d'anar signades, amb adreça i DNI, si bé es publicaran amb pseudònim, sempre que l'autor així ho manifesti. Tindran prioritat de publicació les que facin referència a temes locals i comarcals.
- Els treballs s'han de presentar escrits a màquina a doble espai, –millor amb ordinador, acompanyat del disquet– i la seva extensió no ha de ser superior a 50 línies. En cas contrari, SIÓ es reserva el dret d'escurçar-los. Per presentar col·laboracions més àmplies, millor consultar prèviament amb la redacció.

1 MILLORS PREUS

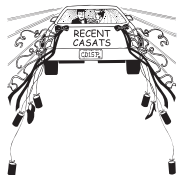
Estem satisfets de poder-li oferir els viatges als millors preus

2 TRACTE FAMILIAR

Nosaltres no tenim clients, tenim grans amics

3 REGALS PER ALS NUVIS

Per als nuvis tenim preparades grans sorpreses



5 GESTIONS GRATUÏTES

Les nostres despeses de gestió són totalment gratuïtes

4 GRANS PROMOCIONS

Som els primers a oferir-li les ofertes d'última hora

10

BONES RAONS PER ESCOLLIR-NOS

El món t'espera!
Nosaltres t'hi portem!



6 AMPLI HORARI

El nostre horari permet atendre'l fins a les 20.30h

7 DISSABTES TARDÀ OBERTS

També ens pot visitar tots els dissabtes a la tarda fins a les 20.30h

8 Primera Agència de Viatges a Agramunt

9 FINANÇAMENT

Tenim el finançament a la seva mida, consulti'ns

30
60
90

10 ELS VIATGES MÉS BARATS

Si troba el mateix viatge més barat, ens comprometem a retornar-li la diferència

TÀRREGA

EDIFICI CAPRABO
Tel. 973 31 24 05

GUISSONA

C/ LA FONT, 27
Tel. 973 55 13 45

AGRAMUNT

C/ MARIÀ JOLONCH, 4
Tel. 973 39 26 32
Fax 973 39 26 31

e-mail: agramunt@gris-expres.com



...I RECORDI,
SI VOL MOBLES, MOBLES,

MOBLES ESCOLÀ

ESCOMOBLE, S.L.



Avgda. M. Jolonch, 28 i Carrer Firal, 15 - Telèfon 973 39 07 85
AGRAMUNT - URGELL



Notícies del mes de juliol

www.geocities.com/fcagramunt

■ R. Mendoza

Sopar de cloenda de la temporada 2003-2004

Com ja és tradicional en acabar la temporada, se celebra un sopar amb jugadors, socis i aficionats del club. Però enguany ha estat diferent als anys anteriors per diversos motius. El primer, l'assistència per primera vegada de l'alcalde, Ramon Muixí. Un altre motiu, el comiat del que ha estat president del club Josep M. Figuera i la presentació del nou president del Club de Futbol Agramunt Escola Gerard Gatell, el Damià Miró i Pampalona.



FUTBOL AGRAMUNT

Sopar final temporada 03-04.

Assemblea general de socis

El passat dia 23 es va fer l'Assemblea anual de socis, en la qual es va presentar l'estat de comptes finalitzada la tem-

porada 2003-2004, la presentació de la nova junta, l'organització per a la propera temporada i els pressupostos de la temporada 2004-2005.



FUTBOL AGRAMUNT

Pere Brils a casa seva, amb records relacionats amb el futbol.

Entrevista a PERE BRILS i SOLÉ

L'entrevista que presentem aquest mes, és a una persona molt lligada a la nostra vila. El Pere Brils, amb el pas del temps, s'ha guanyat la nostra estima i el respecte de tots els que el coneixen. En una altra ocasió ja va ser entrevistat, però en aquest número l'entrevista és sobre el seu pas pel nostre club.

– Quina edat té?

– Tinc 87 anys. Vaig néixer a Agramunt el dia 9 de març de 1917, al carrer de Sió, i sempre que he pogut he col·laborat amb les institucions tant esportives com culturals i benèfiques.

– Quan comença l'afició pel futbol?

– De nen. Però la meua participació al club va començar als anys quaranta. Em van proposar les autoritats provincials, juntament amb l'amic Ramon Mora (e.p.d.), per assolir el control de la construcció de l'actual camp d'esports. Les obres van començar el dia 12 d'agost de 1944.

– Quins records té de l'Agramunt d'aquella època?

– L'any 1946, per aconseguir la primera regional catalana, vam jugar una eliminatòria com a campions de la segona regional de Lleida amb el campió de la segona regional de Tarragona, que era l'Amposta, al qual vam gua-

nyar i seguidament es va jugar la final de Catalunya amb el Sant Celoni, al camp neutral de Mollet. En vam sortir derrotats, però érem els sotscampions de Catalunya. La primera categoria la formaven 20 equips. Jugaven el Manresa, l'Europa, el Tàrrrega, l'Olot, el Reus, el Mataró, el Granollers, el Tortosa i altres equips que van sumar 19 clubs. En faltava un per completar la lliga. El F.C. Barcelona va sol·licitar l'entrada del seu equip B, però en una reunió de tots els clubs participants, celebrada al local de la Federació Catalana, es va acordar per votació que el club amb dret a participar li corres-

ponia al Club Deportivo Agramuntés, per ser el sotscampió de Catalunya.

– Com es va afrontar aquella temporada en la primera regional catalana?

– En un principi es tenia l'interès de contractar un entrenador professional, amb els mateixos jugadors que van assolir l'ascens. Aquest interès va ser denegat per la majoria de la junta, i es va acordar de contractar algun jugador professional.

Un altre obstacle fou el pagament de les fitxes dels jugadors, que pujaven 80.000 ptes. Vam fer una recollida amb donatius importants de l'Ajuntament, el Casal Agra-

muní, el Sindicat Agrícola, els socis del club i de l'aportació de molts agramuntins en general.

– Els jugadors rebien alguna aportació econòmica?

– Als jugadors se'ls pagava 200 ptes. per partit, de la recaptació que es feia, però els jugadors locals jugaven desinteressadament sense cobrar res. Entre els quals es trobaven el Tolosa, el Torrents, el Vilalta, els germans Jovell i d'altres que no recordo.

– Quina era l'assistència al camp en aquell temps?

– Els diumenges que jugàvem a casa venia molta

gent a veure el futbol. Tinc el record de quan va venir el Tàrrrega amb 1.200 entrades venudes.

– Per acabar, vol afegir alguna cosa més sobre aquest esport?

– Per l'Agramunt vaig passar moltes nits sense dormir, perquè cada partit era com una final. Era tanta l'expectació que aixecava que al bar tota la setmana parlàvem dels partits de futbol, però també és veritat que a més de l'Agramunt he estat soci del Barça durant 30 anys, i l'any 1974 vaig col·laborar en la confecció dels estatuts de la Penya Barcelonista d'Agramunt i Comarca. ■

**PASTISSERIA
DEGUSTACIÓ ROSER**

Divendres i dissabtes a les tardes, tenim les millors pizzes casolanes tamany familiar:

Margarita:	8,50 €
Quatre estacions:	8,50 €
Marisc:	10,00 €

C. Manuel de Pedrolo, 3 - Tel. 973 39 16 89

AGRAMUNT

SERVEI DE TAXI

RAMON GIMBERT CASALS

25310 AGRAMUNT (Lleida)

☎ 666 510 510

SERIOSITAT • DISCRECIÓ • PROFESSIONALITAT

OBRES 128, S.A.



**EMPRESA
CONSTRUCTORA**

Pressupostos sense compromís

Ctra. Cervera, Km 19 • AGRAMUNT
Tel. 973 39 21 64 • Fax 973 39 10 17



Notícies del club

PRE-INSCRIPCIÓ i PRETEMPORADA DELS EQUIPS DEL BAC AGRAMUNT

Aquest any, si tot va com esperem, tindrem nou equips en competició setmanal i dos o tres en competició quinzenal. D'aquests nou equips: cinc són masculins, tres femenins i un de mixt, mentre que els dos o tres de l'Escola de bàsquet "Lludribac" seran mixtes.

Les categories en què competiran són:

- Sènior masculí
- Júnior masculí (dos A i B) i Júnior femení
- Cadet femení
- Infantil masculí i femení
- Aleví (dos A i B)
- Benjamí, Prebenjamí (Escola)

L'equip tècnic estarà format per vuit entrenadors. És un equip un pèl reduït pel nombre d'equips, però esperem que se'n surtin bé. Cal comentar que aquesta és una de les feines més dures de l'esport. Des d'aquí cal agrair l'esforç que fan tots els nostres entrenadors perquè el vaixell tiri endavant.

Comentar-vos també que hem inscrit el Júnior masculí "A" en les fases d'ascens a la lliga Catalana preferent, per tal de provar sort en la competició d'àmbit català. Ja sabem que hem estat agosarats

en fer-ho, però creiem que serà bo pels nostres jugadors veure el nivell més enllà de les terres de Lleida. Les fases es disputaran els dies 25, 26, 27, 28 i 29 d'agost, on s'han inscrit vint-i-dos equips, per vuit places. Els nostres debuten el dimecres 25 d'agost a Granollers contra el C.N. Reus Ploms, si guanyen jugaran el 26 d'agost a Viladecans i si perden a Olesa. Si perden els dos primers partits, s'haurà acabat l'aventura, però si en guanyen un dels dos tindrien una darrera oportunitat. La dificultat és màxima, però no hi perdrem res en l'intent.

PRESENTACIÓ DELS EQUIPS DURANT LA FESTA MAJOR

Els dies 2, 3, 4 i 5 de setembre celebrarem la nostra Festa Major. Tal com vam fer l'any passat aprofitarem la festa gran de la vila per presentar el nostre club a tots els agramuntins. Ho farem el dissabte 4, a les 19 hores, al pavelló municipal. També aprofitarem l'avinentsa per disputar uns quants encontres amistosos. Ja que el cap de setmana del 18 i

Aprofitarem la Festa Major per presentar el nostre club a tots els agramuntins.

19 de setembre s'inicien les competicions. Pares, mares, padrins, socis i... NO HI FALTEU, ÉS UNA CITA D'OBLIGAT COMPLIMENT.

NOTÍCIES DEL BÀSQUET

En la crònica del mes de juliol us comentàvem que un jugador del nostre club havia estat guardonat com el millor jugador en categoria cadet de les terres de Lleida. Doncs aquest, que no és més que el **Guillem Pla**, se'ns en va del club per donar el salt al bàsquet d'elit. La propera temporada jugarà al Cadet "A" del Bàsquet Manresa (equip que milita en la categoria més alta de Catalunya i que el seu sènior està a l'ACB). És un orgull pel Bàsquet Agramunt Club veure que el treball fosc, constant i efectiu fet pels nostres tècnics ha donat resultat. Esperem que l'aventura li vagi molt bé. Guillem et desitgem el millor, SORT I ÀNIMS!!!

Quan comenci el curs escolar tornarem a iniciar els entrenaments de l'Escola de bàsquet, per tots aquells que van venir a les jornades de bàsquet del mes de juny ja ens posarem en contacte amb ells per si volen continuar el que van iniciar i pels altres nens i nenes que hi estiguin interessats poden pre-inscriure's al Video Club Agramunt. ■



VENDA DE VEHICLES NOUS I SEMINOUS

BELICAR-IMPORT

CONSULTING CAR

**VENDA AL MAJOR
I AL DETALL
"SERVEI A LA CARTA"**








Av. Catalunya, 22, baixos
AGRAMUNT

Tel: 973 39 09 22
Mòbil 665 96 05 60



VULCANIZADOS BARZ

Ctra. de Tarrega, s/n.
Tel. 973 39 07 34
25310 AGRAMUNT



llenceria
corseteria

L'entrada

Assumpció Marsol

Carrer Sant Joan, 4 • Tel. 973 39 08 34 • AGRAMUNT

FUNERÀRIA i TANATORI

J. TORNÉ

Serveis per totes les companyies

Av. Catalunya, 12 AGRAMUNT Tel. 973 39 08 62
SERVEI PERMANENT



ACTES del 10è ANIVERSARI DE L'ESPAI

Col·lecció de la Fundació Privada
Espai Guinovart (1948-2003)

Primera *Petita antologia* de tres

Inauguració diumenge 4 de juliol
4 de juliol / 29 d'agost

Exposició patrocinada per:

ROS ROCA



INDÚSTRIES
JOVÉ-BALASCH, S.L.

HORARI:

de dimarts a divendres de 10 a 13 i de 17 a 20,
dissabtes d'11 a 14 i de 17 a 20,
diumenges d'11 a 14.

Plaça del Mercat, s/n. 25310 Agramunt.
espaiguinovart@teleline.es

Visites concertades per a grups. Tel. 973 39 09 04



Secció Motards

Quan les coses no van com s'havien previst,
és quan la pinya és més forta

■ EQUIP MOTARDS

Aquest any les 24 hores han estat molt més emocionants que mai. Potser fins ara no havíem tingut cap entrebanc i és en els moments difícils quan es veu la companyonia, l'ànim i la il·lusió que tots trèiem per poder tirar endavant. Millor que comencem pel començament.

Les 24 hores aquest any, com a cosa excepcional, van iniciar-se a les 13:00, a diferència dels altres anys que era a les 18:00. Enguany vàrem sortir des de la posició número 15 (3 llocs millor que l'any passat), tot i que aquest any hi havia més nivell ja que era una prova puntuable pel campionat de resistència.

La cursa va anar molt bé, però al cap de tres hores vam patir dues caigudes on cap dels pilots es va fer mal. En aquell moment, l'equip va anar contra rellotge per poder arreglar tot el que s'havia trencat en el menys temps possible. Tothom que hi era ajudava amb el que fes falta: reparar carenats, escombrar el terra, apedaçar la moto...

Va ser a partir de les 18:00 hores quan l'equip va poder estar més tranquil (per què van haver de canviar l'hora aquest any?).

Vam passar de les 10 primeres posicions a ocupar la 57a. A partir d'aquí, va començar la gran remuntada. No vam tenir més problemes i a cada relleu anàvem guanyant posicions fins arribar a la 26a.



Enguany pel nostre box van passar, a més de l'alcalde, molts agramuntins aficionats a les motos.

Des de fora pot semblar que aquest any no vam quedar tan ben classificats com l'altre any, però val a dir que remuntar de la posició 57 a la 26 en 19 hores és tot un mèrit que no hem d'oblidar comentar.

Hi ha vegades que necessites passar-les una "mica crues" per adonar-te de tot l'ambient i el suport que hi ha a l'equip. Tot és molt fàcil quan tot va bé, però és en els moments difícils on es veu la bona voluntat i bon tarannà de l'equip.

Podíem haver quedat en millor posició?, podíem haver-nos retirat? No

ho sabem. El que sí sabem és que vam participar, acabar i deixar el nom d'Agramunt ben alt.

Fora del tema esportiu, ressaltar que aquest any van passar molts agramuntins, aficionats a les motos, pel nostre box. Des de l'equip agrair a tots els espònsors, col·laboradors, familiars, amics i fins i tot l'alcalde i un regidor que van poder veure de prop el que són unes 24 hores.

Donar-vos les gràcies a tots i només dir-vos que ja ha començat el compte enrere de les 24 hores de l'any vinent.

Continuarem informant. ■

Envieu les vostres col·laboracions a través del correu electrònic de SIÓ
redaccio@revistasio.info

L'Abdalahà de Tindouf passa l'estiu a Agramunt

■ **Teresa Añé**
Regidoria de Benestar

El darrer cap de setmana de juny va arribar a Catalunya el grup d'infants sahrauís per passar les vacances d'estiu amb les famílies acollidores, que des de l'any 1990 donen estada als menors d'edat que poden abandonar la crua realitat dels campaments de refugiats al desert de la regió algeriana de Tindouf.

Les condicions de vida són extremes amb manca d'aigua i llum elèctrica. Els nens i nenes en moltes ocasions no tenen cobertes les necessitats més bàsiques per al seu bon creixement i desenvolupament personal.

A Agramunt hi ha un infant que gaudeix durant els dos mesos de l'estada amb una família, amb tot el que comporta de novetat sent la primera vegada que surt del seu país.

L'Abdalahà té 10 anys, és menut però amb la mirada t'adones que és un nen molt eixerit i molt espavilat que ha pogut descobrir tot allò que

no tenen en els camps de refugiats els 184.000 sahrauís que hi viuen des de l'any 1975, quan es va realitzar la signatura dels acords tripartits de Madrid i l'immediat repartiment del Sàhara Occidental en mans de Marroc i Mauritània.

L'idioma que parlen els nens i nenes és el "hassania", un dialecte de l'àrab, tot i que una part de la població coneix el castellà, perquè l'estudien com a segona llengua a l'escola a partir dels 11 anys. Per aquest motiu, els primers dies és una mica complicat establir la comunicació.

Actualment tot el territori de Catalunya hi està implicat amb la participació de 189 municipis en la darrera edició amb l'arribada de 829 menors. Els ajuntaments financen els desplaçaments dels menors.

Un dels objectius d'aquest projecte és facilitar l'accés a una atenció sanitària general a tots els participants.

El Parlament de Catalunya



va realitzar una recepció oficial a tots els nens i nenes i, posteriorment, l'Ajuntament d'Agramunt també va fer la rebuda en un acte molt senzill i molt simpàtic amb el grup familiar que acull l'Abdalahà. La Unió de Botiguers també va col·laborar amb uns obsequis, perquè es pugui endur algun record del poble on està passant l'estiu. L'organització recomana que es pensi en coses necessàries que puguin solucionar en part la dura vida

dels campaments i, d'altra banda, els regals no provoquin grans diferències entre veïns i companys que tan sols tenen una pilota.

La felicitació per la família, que demostra la generositat de compartir el seu temps i recursos amb un infant sahrauí, la volem fer extensiva a totes les persones que ho fan possible arreu de Catalunya i animar tots els que en properes edicions en vulguin formar part. ■



Manteniment de marges

■ Regidoria d'Urbanisme

El passat divendres, 6 d'agost, va cloure el programa d'actes del 5è curset d'estiu que van realitzar els *amics de l'arquitectura popular*. A la sala d'actes del Consell Comarcal es van lliurar els premis del 4t concurs de manteniment de cabanes, pletes i marges.

Es va aprofitar l'esdeveniment per presentar, com a mostra, el manteniment del traçat de la paret de pedra que hi ha situada al marge esquerre del riu Sió. Som el primer ajuntament que s'adreça a aquesta associació vinculada amb la conservació i l'interès cap a l'arquitectura popular.

Si teniu l'ocasió de caminar per aquell indret, podreu apreciar la magnitud de les pedres tallades que es van col·locar en canalitzar el riu per evitar inundacions cap a la zona de la Fondandana. Ara, alguns d'aquells carreus els hem aprofitat per col·locar-los en la nova superfície enjardinada, al costat del pavelló esportiu, per delimitar l'espai que allí es vol preservar com a espai verd i que s'inaugurarà amb motiu de la XVIa Fira del Torró.

Segons hem pogut recollir de testimonis, les informacions ens diuen que es van fer tres filades de pedres que ben alineades ara ens permeten



Dic a l'alçada del Pont de Ferro.

visualitzar la importància dels treballs que aquells moments es van efectuar, segons sembla en la dècada dels anys quaranta, dins els recursos del programa de regions devastades. Un quilòmetre i mig riu avall, a l'alçada del Pont de Ferro, podem apreciar que també hi ha

un tros de mur encara en bon estat, però en aquest cas no disposat en forma vertical sinó esglaonat, i que un cop s'hagin preparat els terrenys dels voltants permetrà disposar d'una àrea de pícnic per a gaudir dels que s'hi vulguin desplaçar tot passejant-se. ■

Agricultor de la vila busca terres per arrendar per a la producció de farratge o cereals

Es pot estudiar altres tractes, inclòs el de la maquinària del propietari.

Interessats trucar: **973 39 22 33 - 609 78 42 79** preguntar pel Sr. Josep M^a Penella Fitó

porc casola - embotits i pernil

Cal Sera

artèsà xarcuter

Carrer Sant Joan, 7 t 973 39 07 85 Agramunt
Carrer Fondandana n.2 t 973 39 27 28 Agramunt

SERVEIS D'ARQUITECTURA
 projectes d'obra nova i rehabilitacions

MONTSERRAT FARRÉ SERÉS
 ANNA SERRA VALLS
 RAMON HERNÁNDEZ PINTÓ

C/. Sió, 10, 2n pis **AGRAMUNT** Tel./Fax 973 39 21 25

Serralleria Figueres

JAUME FIGUERES JUMELA - C. DELS HORTS, 6
25310 AGRAMUNT - TEL. 973 39 10 12



Tot això ho trobareu a...

C/. Àngel Guimerà, 5
 Tel. 973 39 20 55
 AGRAMUNT (Lleida)

COMPLEMENTES ESPORTIUS
 MARROQUINERIA
 BOLSOS - MALETES VIATGE
 PERFUMERIA (novetat)
 LLAMINADURES

EXCAVACIONS
TRANSPORTS



Avgda. M. Jolonch, 46
 Tels. 973 39 07 35 - 973 39 21 04

AGRAMUNT

Elaboració artesana de
torrons i massapans



Obrador: C. Comtessa Aurembiaix, 5
 Tel. 973 / 39 03 19
 AGRAMUNT

La consolidació dels principis del socialisme polític

■ **Agrupació local del PSC**

La nostra agrupació va estar ben representada en el 10è congrés del PSC. Els principis informadors del socialisme polític són la llibertat, la igualtat, el liberalisme, la justícia social i el catalanisme. Quan un llegeix aquest article dels estatuts és quan un realment s'adona d'allò que significa sentir-se socialista. Aquests principis no són una quimera ni una utopia, són els valors que legitimen la nostra existència i allò que dóna validesa als nostres propòsits i als nostres fins. En el congrés celebrat a Barcelona els dies 23, 24 i 25 de juliol vam poder comprovar que aquests postulats han estat a bastament consolidats.

En el congrés s'ha produït un fet a destacar en l'àmbit polític i que demostra la fermesa del lideratge en el si del partit. L'informe de gestió del primer secretari, José Montilla, va ser aprovat pel 100% dels vots dels delegats, els quals sobrepassàvem el miler. És aquí on es fa evident que el PSC ha trobat en el binomi Maragall-Montilla un element aglutinador de les diferents branques o maneres de pensar que recull el nostre partit, que lluny de ser objecte de conflicte suposa un enriquiment de la pluralitat ideològica. La federació socialista de les terres de Lleida va sortir molt reforçada d'aquesta contesa ja que la comissió executiva acull a dos dels seus membres: Joaquim Llena i Montse Mínguez. Aquest fet demostra que el partit no solament té en compte la Catalunya de la perifèria sinó que dóna gran protagonisme a les terres de Ponent i sobretot a la joventut emprenedora i amb ganes de tirar endavant el projecte progressista ja iniciat. Dit projecte no deu ser tan erroni com vol fer creure l'oposició ja sigui al govern de la Generalitat o a nivell estatal. L'última enquesta del CIS corrobora les victòries

socialistes en els diferents comicis i inclòs les consolida donant un marge de victòria encara superior d'aquell que es va produir el proppassat mes de març. Aquest augment del marge no és conseqüència de la casualitat sinó el fruit d'una política coherent, lluny de la corrupció i amb un programa de govern clar i sense ambigüitats. Els ciutadans de l'estat ja no es deixen entabanar per la dreta espanyola. Ja n'hi ha prou amb vuit anys de manipulació i intent d'enfrontament entre les diferents nacionalitats i regions les quals l'únic que pretenen és conuiu en pau. Amb la retirada de les tropes de l'Iraq, la pujada del salari mínim interprofessional, l'augment de beques o la realització d'una llei per lluitar contra la xacra social de la violència de gènere, el govern Zapatero ha sabut congeniar amb la mentalitat dels ciutadans, posant de manifest que els únics insolvents, mancats d'idees i amb una mentalitat retrògrada, impròpia del segle XXI, són aquells que ara es troben a l'oposició. A nivell de l'administració catalana succeeix una cosa semblant, el PSC pujaria un 4% a nivell de vots, la qual cosa demostra que aquells que durant 23 anys van confondre de forma tendenciosa el concepte Catalunya amb el concepte de la seva formació política van errats de totes totes quan volen fer creure a l'opinió pública que el nou govern no legisla. Doncs bé, fent una anàlisi profunda i sistemàtica de l'acció del govern tripartit de la Generalitat podem concloure que s'han tramitat més propostions de llei que mai i s'han abordat qüestions transcendents que en el seu moment, aquells que s'autoanomenen l'única força política creïble, van ser incapaços d'assumir. Catalunya deixarà de convocar eleccions utilitzant una disposició transitòria de fa més de vint anys.

Els catalans i catalanes tindrem la llei electoral que com a nacionalitat històrica mereixem. Tampoc ens tremolarà el pols a l'hora de modificar l'ordenació del territori, Catalunya estarà formada per diferents vegueries i la mancomunitat de municipis de la Ribera del Sió podria ser una realitat.

Amb la nova reordenació territorial, la Ribera del Sió ha de fer oir la seva veu reclamant el reconeixement com a comarca clarament diferenciada que permeti mancomunar els municipis en serveis propis.

Ni tan sols el suposat boicot d'alguns ens fa por per tirar endavant el nou estatut d'autonomia. L'estatut representarà tothom, sense discriminació per motiu de religió, sexe, raça, opinió o qualsevol altra circumstància personal o social. I és aquí on conflueix la ideologia socialista amb l'acció de govern. No defallirem en lluitar per la igualtat i ens dedicarem a defensar unes pensions dignes, la no precarietat laboral, l'accés a l'habitatge per a joves i a mantenir l'estat del benestar. Per acabar, una última reflexió: aquells que no comparteixen el nostre projecte polític han de pensar que els intentarem convèncer per, entre tots, sumar i tirar endavant la nau. A fer propostes constructives i a contribuir a garantir el creixement econòmic i social sempre s'hi està a temps. Així doncs, tots a la feina i ajudem a preparar un món millor, més just i sobretot més humanitari. ■



Primer aniversari

Lluís Valls i Rubió

que morí el dia 17 d'agost de 2003.

A. C. S.

Els qui et van estimar et recordaran sempre.

Agramunt, agost de 2004



Ramon Figuera Farré

que morí el dia 22 de juliol de 2004,
a l'edat de 81 anys,
havent rebut els Sants Sagraments.

La família agraeix les mostres de condol rebudes.

Agramunt, juliol de 2004

La veu del grup CiU a Agramunt

Agafarem el fil de la nostra intervenció amb un escrit que va sortir el mes passat referent a l'arranjament del carrer Molí Vell pel qual l'Ajuntament ha rebut una subvenció per repartir la part proporcional que toca als veïns. Ja ens agradaria que els veïns tinguessin els diners, però ens sembla que amb una bona rialla, un copet a l'espatlla i un ja en parlarem d'aquest tema, el temps anirà passant i qui dia passa any empeny.

Ja ens agradaria que els veïns del carrer Molí Vell tinguessin els diners, però ens sembla que amb una bona rialla, un copet a l'espatlla i un ja en parlarem d'aquest tema, el temps anirà passant i qui dia passa any empeny.

El text també comenta que els veïns no volen refranys, llàstima perquè algú de l'equip de govern hi té la mà trencada i fins hi tot nosaltres de tant escoltar dites i refranys n'anem aprenent. Manifesta que no volen rialles, cal comentar que a alguns tot els fa gràcia i per veure-ho només cal anar als Plens o a les Comissions Informatives. També parla de transparència, és una paraula de moda en la boca d'algun que altre regidor de l'equip de Govern. Bé, estiguin tranquils en l'espera perquè a nosaltres ens costa tinta, hores i precés per aconseguir alguna relació de factures i ja fa mesos que

entonem, segurament molt malament, aquestes paraules amb ironia: Visca la transparència, perquè no hi ha cap paper que impedeixi la visió!

De totes maneres si els veïns veuen que va passant el temps i les coses no s'arreglen, com consideren just, sempre els queda el recurs contenciós judicial. És una estratègia que darrerament des de l'equip de govern ens manifesten a nosaltres: Allò que no trobin bé ho denuncien als tribunals i que sigui el jutge qui dictamini sentència.

Cal anar amb compte en posar un contenciós, perquè això costa uns diners que hauran de treure de les seves butxaques particulars i si al damunt perden el contenciós no rebran ni uns diners ni els altres. Per altra banda si guanyen vostès, qui posarà els diners de les despeses, possiblement, no seran els membres de l'equip de govern o la persona responsable de l'Ajuntament, sinó que se n'hauran de fer càrrec tots els ciutadans i ciutadanes.

Cal alertar que aquest sistema d'anar als tribunals per demostrar la disconformitat, comença a estar de moda, no solament a casa nostra, sinó a altres localitats governades pel signe o signes polítics que siguin.

Molta gent es fa enrere en anar per la via judicial, perquè això suposa unes despeses que han d'assumir un individu o un grup petit. Alguns governants aprofiten aquest avantatge perquè compten amb el suport dels diners dels contribuents.

Bé canviem de tema. Encara que els sembli estrany felicitem el Grup Socialista per l'èxit de les darreres eleccions al Parlament Europeu, com també felicitaríem l'augment de vots de qualsevol formació política democràtica. Això sí, els voldríem comentar que encara que ara

Felicitem el Grup Socialista pel resultat de les eleccions europees, però els volem recordar que a les eleccions locals o municipals la gent del poble vota la persona que encapçala la llista més que al partit.

són tan feliços, cada cita electoral és una història diferent. En les eleccions locals o municipals per regla general, encara que hi ha excepcions, la gent del poble vota la persona que encapçala la llista més que al partit. El motiu ens sembla evident, perquè qui més qui menys tots ens coneixem i la majoria sap el tarannà dels diferents individus.

Activitats estiuènques

En referència també al partit Socialista Local, ells manifesten que se senten orgullosos de l'organització a l'estiu d'una sèrie d'activitats destinades a la mainada. Només volem comentar que ja fa alguns anys que s'organitzen activitats adreçades als nens i nenes. Això que sembla que ho presentin com un gran esdeveniment nou, ja fa temps que es fa.

Bé companys i companyes, ens han comentat que no hem de fer els articles tan llargs perquè la gent se'n cansa i segurament tenen raó.

Desitgem que hàgiu tingut unes bones vacances, els que han tingut la sort de fer-ne, i que la propera Festa Major estigui plena d'alegria. Fins la propera vegada. ■



Setzè Aniversari de

Fernando Ros i Pijuan

(Fundador de Ros Roca SA)

*La que no t'oblida, la teva esposa Rosa,
i família us demanen
un record en l'oració.*

Agramunt, 20 d'agost de 2004

JUNTA DE GOVERN LOCAL, 14-6-2004

PETICIÓ CONSTRUCCIÓ D'UN PAS DE VIANANTS D'ACCÉS DE LA RESIDÈNCIA AL PASSEIG DEL SIÓ

Atesa la proposta efectuada per FELCOM URGELL, SL, en petició de permís per fer un pas de formigó gris de 22 metres de llargada per 1,50 metres d'amplada, a la part posterior de la Residència, en fase de construcció, cap a la primera passarel·la del Passeig del Sió per tal de facilitar l'accés de la gent gran i amb mobilitat reduïda a aquest espai verd.

Vist l'informe dels Serveis Tècnics municipals, s'acordà la proposta de fer un pas perpendicular a la zona de vianants pavimentada actual que passa mes o menys paral·lela al Riu Sió, i es creu adient com alternativa a la presentada, ubicar aquest pas paral·lel a la tanca de la residència fins arribar a la vorera del carrer Ensenyament, i des d'aquí i pel costat de les cases existents arribar a la zona de vianants central. Quant al material, el formigó gris no és el més adient, una solució de formigó estampat, amb el mateix criteri del passeig central.

CLUB HANDBOL AGRAMUNT

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 600 € al Club Handbol Agramunt de la categoria de divisió d'honor, en petició d'un ajut econòmic per participar a la Marató de futbol que se celebrarà els dies del 31 de juliol a l'1 d'agost a Higuera la Real.

SUBVENCIÓ BOMBERS VOLUNTARIS D'AGRAMUNT

S'aprovà concedir un ajut econòmic per un import de 433,72 € als Bombers Voluntaris d'Agramunt per fer front a les despeses de l'IVTM de l'any 2004 pels vehicles de l'esmentada associació.

SUBVENCIÓ PARRÒQUIA DE LES PUELLES

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 78,47 € a la Parròquia de Les Puelles per a les despeses de la liquidació dels drets de la llicència d'obres per arrebossar les parets malmeses, traslladar l'altar i canviar les rajoles en mal estat de l'església.

OCUPACIÓ DE LA VIA PÚBLICA AMB TAULES I CADIRES

S'acordà autoritzar a l'ocupació de la via pública amb taules i cadires al titular de l'establiment que s'indica, així com el lloc d'ubicació:

Titular establiment	Via pública	Taules	Cadires
Francisca Esteban i Lombardo	A. Guimerà, 18	3	9

CONTRACTE ADMINISTRATIU D'UTILITZACIÓ DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA

S'aprovà el conveni administratiu d'utilització entre l'Ajuntament d'Agramunt i les cobles Riella i Jovenívola d'Agramunt, per la utilització temporal d'una sala de l'Escola

Municipal de Música per assajos i preparar les reunions de les entitats esmentades.

JUNTA DE GOVERN LOCAL, 28-6-2004

SOL·LICITUD D'EXEMPCIÓ DEL PAGAMENT DE TAXES I IMPOSTOS PER A LA CONCESSIÓ DE LLICÈNCIA OBRES

S'acordà desestimar la petició efectuada pel Sr. Tomàs Rovira i Anguera, actuant en representació del CLUB HANDBOL AGRAMUNT, en sol·licitud de l'exempció del pagament de les despeses corresponents a la liquidació de la llicència d'obres amb NÚM. EXPEDIENT: 2003/556, per no ajustar-se aquesta sol·licitud amb les normatives existents.

AL·LEGACIONS PUOSC 2004-2007

S'acordà formular al·legació a la proposta d'atribució inicial del PUOSC 2004-2007 realitzada per la Direcció General d'Administració local i es sol·licità un canvi d'obra per a l'any 2007 a favor de l'obra "Mur cara nord dipòsit del castell" amb un pressupost d'execució de 129.668,33 € fent el canvi per l'obra, "Arranjament dels paviments de les plantes primera i segona de la Biblioteca municipal "Guillem Viladot".

Tanmateix, es sol·licità una ampliació econòmica de la subvenció proposada per a l'actuació anomenada, "Mur cara nord dipòsit del castell", amb un pressupost d'execució de 129.668,33 €, equivalent al 65% del cost total de l'execució de l'obra sol·licitada.

S'aprovà inicialment les memòries valorades redactades per tècnic competent, de l'obra "Mur cara nord dipòsit del castell", per un import total de 129.668, 33 €

SUBVENCIÓ ASSOCIACIÓ D'AMICS DELS ESCOLTES D'AGRAMUNT

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 300 € a l'Associació d'Amics dels Escoltes d'Agramunt per a les activitats programades pel curs 2003-2004.

SUBVENCIÓ CLUB TENNIS AGRAMUNT

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 210 € al Club Tennis Agramunt per a les activitats que se celebraran al mes de juny amb motiu de les 12 hores de tennis.

SUBVENCIÓ AMICS DEL POBLE SAHARAUÍ

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 500 € a l'Associació Catalana d'Amics del Poble Saharauí amb motiu de les "Colònies Estiu 2004" amb infants saharauís.

JUNTA DE GOVERN LOCAL, 12-7-2004

COMISSIÓ DE SERVEIS FUNCIONARI

S'acordà autoritzar al Sr. Jordi Martí i Gasull, funcionari de l'Ajuntament d'Agramunt, l'adscripció en Comissió de Serveis ▶

- ◀ a l'Ajuntament de Vilagrassa per un termini de dos anys improrrogables, i es reserva el seu lloc de treball en l'Ajuntament d'Agramunt.

ADJUDICACIÓ CONTRACTACIÓ DE LA CONCESSIÓ DE LA GESTIÓ DE PROGRAMES DE LA RÀDIO MUNICIPAL

S'aprovà l'expedient de contractació per a la concessió administrativa de la gestió del servei de programes de l'emissora de titularitat municipal Ràdio Sió, mitjançant la forma de procediment negociat, i s'adjudicà a l'Associació ARA RADIOFÒNICA D'AGRAMUNT la gestió del servei de programes de l'emissora de titularitat municipal Ràdio Sió per un termini de quatre anys prorrogables automàticament i es compromet a satisfer en concepte de cànon l'import de 8.400 € a l'any.

ENLLUMENAT PÚBLIC

S'acordà autoritzar l'encesa de l'enllumenat públic del sector centre de la C-14 de les matinades dels divendres als dissabtes, des del 14 de maig fins al 10 de setembre de 2004, en total 18 dies, per tal de facilitar l'accés públic a la instal·lació Wai-kiki, i s'establí la quota de 1,06 €/hora, resultant un total de 95,40 €, que haurà de fer efectives l'empresa Establiments ESA, SL.

Tanmateix, s'autoritza la col·locació de 5 banderoles, a les faroles del marge dret de la ctra. de Tàrraga C-14.

SOL·LICITUD SUBVENCIONS IEI

S'acordà concórrer a la convocatòria d'ajuts de l'Institut d'Estudis Ilerdencs de l'Excma. Diputació de Lleida, amb les actuacions següents:

- Arranjament planta segona edifici Ajuntament
- Arranjament safarejos municipals
- Arranjament Església de Santa Maria

S'aprovà les actuacions relacionades, així com el seu pressupost de despeses.

SUBVENCIO FUNDACIÓ PRIVADA ESPAI GUINOVART

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 2.800 € a la Fundació Privada Espai Guinovart per a la realització de l'espectacle "La Catrina d'Humberto Spíndosa" que se celebrarà el dia 4 de setembre amb motiu dels actes de la Festa Major.

SUBVENCIO FUNDACIÓ PRIVADA GUILLEM VILADOT "LO PARDAL"

S'acordà concedir un ajut econòmic per un import de 15.025 € a la Fundació Privada Guillem Viladot "Lo Pardal" per a la gestió dels objectius fundacionals de l'exercici 2004.

LLICÈNCIES D'OBRES

CANIGÓ REMOLCS, SL, per un dret de connexió d'aigua potable. C. Indústria.

NICOLÀS MONTERROSO VILLASECA, per pintar la façana de l'habitatge. C. Ntra. Sra. dels Socors.

ANTONI FARRÉ ARENY, per pintar la façana de l'habitatge. C. Ntra. Sra. dels Socors.

COM. DE PROPIETARIS C. INSTITUT, 2 per la col·locació d'un ascensor a l'escala de l'habitatge. C. Institut.

MOKHTAR ZAKI HASSANEIN, per l'enderroc d'un edifici entre mitgeres. Av. Marià Jolonch.

IMMA PLA CUÑAT - JAUME MATEU SANGRÀ, per l'ampliació de la planta del soterrani i distribució parcial de la segona planta. Pl. Hospital.

JOSEP SANTACREU BALCELLS, per reformar una terrassa en la planta sotacoberta. C. Batedors.

PROMOCIONS SABALL SALA, SL per obrir una rasa per connectar la claveguera a la xarxa de clavegueram. C. Clos.

PROMOCIONS SABALL SALA, SL obrir una rasa per connectar la claveguera a la xarxa de clavegueram. C. Comtessa Aurembiaix.

ANTONI MORENO AVILA, per pintar la façana de l'habitatge. C. Molí Vell.

FRANCESC TOBAJAS MAQUEDA, per un gual permanent. Pl. Dula.

CARME SANGRÀ FARRÉ, per canviar les rajoles de la terrassa. C. Raval Sant Francesc.

CARME SANGRÀ FARRÉ, per l'ocupació de la via pública. C. Sant Francesc.

JOSEP BALAGUERÓ PÉREZ, per canviar les teules de la teulada. Av. Marià Jolonch.

JOSEP BALAGUERÓ PÉREZ, per l'ocupació de la via pública. Av. Marià Jolonch.

HABITATGES AGRAMUNT, SL, per obrir una rasa per a la canalització del gas propà. Av. Esports.

CARLES MOLERO GRACIA, per obrir una rasa per connectar la claveguera a la xarxa general. C. Baixada dels Dipòsits.

DOMÈNEC ROS GRAELLS, per ampliar la terrassa de l'habitatge. Av. Esports.

DOMÈNEC ROS GRAELLS, per l'ocupació de la via pública. Av. dels Esports.

JOSEP PÉREZ BELTRAN, per reforçar amb una biga el sostre dels baixos. Ctra. Tàrraga.

JOAN FIGUERA FUSTÉ, per pintar la part del darrera de la façana. C. Raval de Puigverd, 48 - C. Segla Molinal.

ANNA JOU BARNOLA, per obrir una rasa. Av. Marià Jolonch.

ALFONS AMIGÓ ARRUFAT, per rebaixar la vorera de davant del garatge. C. Molí Vell.

PERE RAMON BERTRAN CORTÉS, per rebaixar la vorera de davant del garatge. C. Molí Vell.

CASSA AIGÜES I DEPURACIÓ, SL, per obrir una rasa per arranjat una avaria a la xarxa d'aigua. Montclar.

JOAN ROVIRA ALDAVÓ, per canviar les rajoles de la terrassa. C. Ntra. Sra. dels Socors.

JOSEP SOLANES FARRAN, per la construcció d'una cabana agrícola i col·locació d'una tanca metàl·lica. Partida Planes.

IMMA PLA CUÑAT, per un dret de connexió d'aigua potable. Pl. Hospital.

DELFI SOLÉ ISANTA, per arrebossar el voladís del balcó i pintar-lo. C. Pau Casals.

DELFI SOLÉ ISANTA, per netejar la façana. C. Pau Casals.

ACOVERD, SL per la construcció d'una nau industrial sobre una plataforma de treball existent. Ctra. de Tàrraga.

CONSTRUCCIONS I CONTRACTES AGRAMUNT, SA, per un dret de connexió d'aigua per a usos agrícoles. C. Migjorn.



SERVEI DEL PATRIMONI ARQUITECTÒNIC DEL DEPARTAMENT DE CULTURA, per la restauració de la coberta i de les voltes de l'església. Pl. Església.

JOAN VILADROSA VIDAL, per un gual permanent. Av. Marià Jolonch.

JOSEP FARRENY ORTIZ, per un dret de connexió d'aigua potable. Av. Agustí Ros.

DELFI SOLÉ ISANTA, per l'ocupació de la via pública amb una bastida. C. Pau Casals.

VICENT VILA AVELLANA, per canviar llates de fusta malmeses de la teulada. Puelles.

VICENT VILA AVELLANA, per col·locar una tanca metàl·lica. Puelles.

MANEL GRAU FIGUERAS, per fer un envà separatori per ampliar una habitació i enrajolar el terra. Puelles.

ENDESA DISTRIBUCIÓN ELÈCTRICA, SL, per obrir una rasa per a la instal·lació d'una línia subterrània de baixa tensió, per donar subministrament elèctric a l'edifici situat al C. Aspi.

ENDESA DISTRIBUCIÓN ELÈCTRICA, SL, per obrir una rasa per a la instal·lació d'una línia subterrània de baixa tensió, per donar subministrament elèctric. Ctra. Cervera-Jeroni Viladàs

ASSOCIACIÓ AGRICULTORS VERGE DEL SOCORS per pavimentar el terra. Camí Vell de Tàrraga.

ASSOCIACIÓ AGRICULTORS VERGE DEL SOCORS, per obrir una rasa per connectar la claveguera a la xarxa general. C. Camí Vell de Tàrraga.

ENDESA DISTRIBUCION ELECTRICA, SL per obrir una rasa per a l'arranjament d'una avaria a la xarxa de baixa tensió i la col·locació d'un pal elèctric provisional. C. Tossal - C. Ametller.

NOTA INFORMATIVA

Properament es realitzarà a Agramunt un curs de formació per a manipuladors d'Aliments . Aquest curs està adreçat a:

- Persones que per la seva activitat laboral tenen contacte directe amb els aliments.
- Empreses del sector alimentari que volen impartir un programa de formació continuada segons obliga la legislació vigent.

DURADA DEL CURS: 3 hores.

PREU: 35 Euros (IVA inclòs) per persona.

DATA: A determinar (probablement al setembre o bé octubre)

ORGANITZA: Ajuntament d'Agramunt i Col·legi Oficial de Veterinaris de Lleida.

Per tal de realitzar aquest curs cal apuntar-se al Col·legi Oficial de Veterinaris al telèfon 973279518 , tots els matins de 8 a 15 hores (durant el mes d'agost de 10 a 14 hores).

La realització del curs quedarà condicionada a la inscripció d'un mínim de 15 persones.

AQUEST CURS ESTÀ RECONEGUT PEL DEPARTAMENT DE SANITAT I SEGURETAT SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA.



TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament d'Agramunt:

Oficines Municipals:

Centraleta 973 39 00 57: - Serveis Socials
- Urbanisme
- Secretaria
- Tributs
- Padró d'Habitants

e-mail: ajuntament@agramunt.ddl.net

web: <http://agramunt.ddl.net>

Policia Local: 973 39 08 43 (horari oficina)
670 23 43 94 (retén: 24 hores)

Oficina de Turisme: 973 39 10 89
e-mail: turisme@ajuntamentagramunt.net

Registre Civil: 973 39 17 00

Fira del Torrò: 973 39 06 32

Residència d'Avis "Mas Vell": 973 39 16 92

Biblioteca Municipal "Guillem Viladot": 973 39 25 83

Llar d'Infants "Nins": 973 39 16 82

Patronat Municipal d'Esports: 973 39 22 72

Emissora de Ràdio Sió: 973 39 04 21

Escola de Música: 973 39 05 36

Escorxador: 973 39 01 79

Museu Etnològic: 973 39 06 32

Casal d'Avis: 973 39 11 12

Casal Agramuntí: 973 39 00 64

Jutjat de Pau: 973 39 24 65

CAP d'Agramunt: 973 39 06 35
973 39 20 20 (Urgències)

Correus: 973 39 00 81

Farmàcies: Viladot: 973 39 00 87
Esteve: 973 39 04 28

Casa parroquial-Rectoria: 973 39 02 39

Institut Ribera del Sió: 973 39 08 03

Col·legi Públic Macià-Compans: 973 39 06 68

Col·legi Mare de Déu dels Socors: 973 39 00 83

Bombers: 085 i 973 39 10 80

Mossos d'Esquadra: 088

ALMANAC

SETEMBRE: Mes de 30 dies, novè de l'any segons el nostre calendari (Gregorià) i setè del primitiu calendari romà anomenat *September*. En la reforma que va fer el Senat de Roma en temps d'August, perquè no hi hagués tres mesos seguits amb 31 dies, en van treure un al setembre i un altre al novembre, els quals foren afegits a l'octubre i al desembre. Aquesta reforma del calendari és, bàsicament, la que ens ha arribat fins a l'actualitat. La diferència més gran és que els romans no empraven la setmana sinó que dividien el mes en tres parts desiguals: de les calendes a nones, de les nones als idus, i dels idus a les calendes del mes següent. Això serà el tema d'un altre comentari.

El dia 22 a les 16h 30m entrem a la **TARDOR**.
El dia 1 el sol surt a les 5h 17m, i es pon a les 16h 25m
El dia 31 el sol surt a les 5h 46m, i es pon a les 17h 35m
El dia 22 el sol entra a la constel·lació de **BALANÇA**.

► DATES ASSENYALADES I COSTUMARI:

El setembre era el mes tradicional de la verema. En èpoques antigues les dones agafaven el most per tal de fer *arrop* i *mostillo*, tots dos productes de la dolceria casolana. L'*arrop* s'obtenia bullint most, barrejat amb figues, codonys i altres fruites, amb una quantitat de sucre, fins a arribar a un fort grau d'espessor. El *mostillo* també es feia bullint most espessit amb farina, a la qual es barrejaven gallons de nou. Es bullia fins que agafava consistència, es feia eixugar i es tallava a llenques.

Els cellers una mica importants solien tenir una bóta destinada al vi ranci, de la que només se'n treia en les gran ocasions. Solia ser la bóta més vella del celler i se l'anomenava *la padrina*. Per la verema s'acabava d'omplir *la padrina* amb la flor del vi novell, que, per efecte de la barreja, del tartrà, i de la fusta de la mateixa bóta, es feia ben aviat també vi ranci. Aquesta bóta se solia guardar al fons del celler, tocant a l'angle que formava el racó, per això també se l'anomenava *la bóta del racó*.

Hi ha molts refranys que relacionen el setembre amb l'agricultura:

Sol setembrer Si el setembre no té fruita, madura el codonyer. I'agost s'emporta la culpa.

Dia 5: Festa Major d'Agramunt.

Dia 8: Naixement de la Mare de Déu. L'Església celebra avui el naixement de la Verge i com

Les fases de la lluna:

Quart minvant ☾ el dia 6 a les 15h 10m
Lluna nova ● el dia 14 a les 14h 29m
Quart creixent ☽ el dia 21 a les 15h 53m
Lluna plena ○ el dia 28 a les 13h 09m

que moltes imatges marianes són trobades i s'ignora el dia que ho van ser, es va escollir el dia d'avui per celebrar la seva festa. És el cas de la Verge dels Socors d'Agramunt. Antigament tal dia com avui la vila del Sió celebrava la Festa Major.

► EFEMÈRIDES DEL MES:

13 de setembre de 1759. Nou orgue per a l'església parroquial d'Agramunt. Segons els manuscrits del senyor Ramon de Siscar, copiats de l'arxiu municipal d'Agramunt a la dècada de 1880, tal dia com avui, i a proposta de Don Francisco de Benet i de Vahels, regidor degà de l'Ajuntament d'Agramunt, el Consistori va acordar la construcció d'un nou orgue per a l'església parroquial ja que el que hi havia era quasi inservible. Feien cas d'aquesta manera a les peticions de la Comunitat de Correctors. La forma de pagar-lo seria amb els diners sobrants de les dues concòrdies fetes entre la vila i la dita comunitat. Es va encarregar la construcció de l'instrument a l'acreditat orguener de Reus, Antoni Cases. Dos dies més tard, el 15 de setembre de 1759, es va fer la contracta, davant de notari, per a construir l'orgue pel preu de 1.400 lliures.

Segons Joan Pons, aquest orgue va ser col·locat l'any 1760, sota l'arc lateral a la dreta, al costat de l'antic cor, que es trobava entre els quatre primers pilars de la nau central del temple. L'any 1885 es va treure el cor del mig del temple per traslladar-lo al damunt del portal major. Aleshores l'instrument es va traslladar al mur lateral, damunt del cancell del portal del migdia del temple. Formava una estreta tribuna que portava un frontó circular amb l'escut d'Agramunt. La trompeteria era coronada amb unes pintures que representaven Santa Cecília i el rei David. Va restar en aquest lloc fins al saqueig del temple del juliol de 1936.

R. Bernaus i Santacreu

► Demografia

(Mes de juliol de 2004)

NAIXEMENTS

Victor Invernó i Garcia dia 30-6
Daniel Eduard Tulandé i Lema dia 1
Laia Argelich i Bernaus dia 23

DEFUNCIONS

Enric Ribera i Pinós 54 anys, dia 29-6
Rosari Martín i Vargás 84 anys, dia 3
Ramon Figuera i Farré 81 anys, dia 22

► Temps



PLUJA CAIGUDA DURANT EL JULIOL

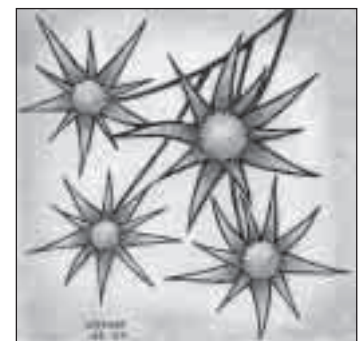
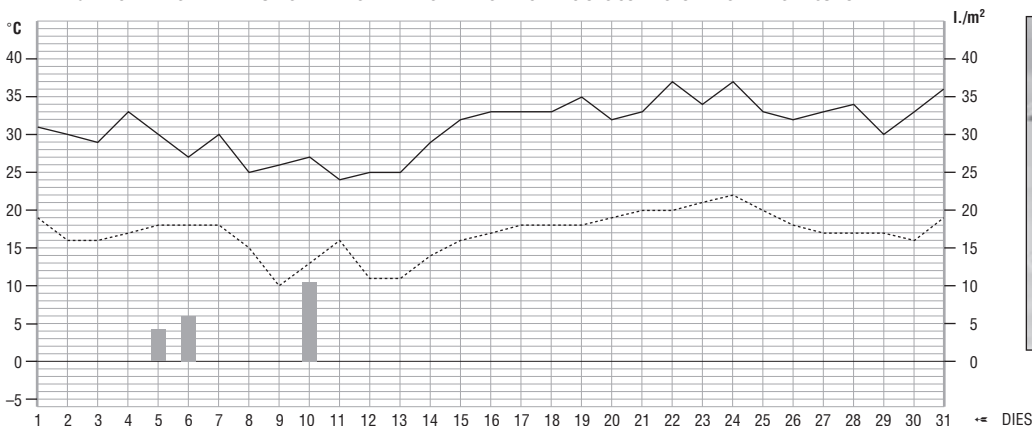
Dia 5	4,2 l./m ²
Dia 6	6,0 l./m ²
Dia 10	10,5 l./m ²
Dia 16	Inapreciable
Dia 28	Inapreciable
Dia 29	Inapreciable
TOTAL	20,7 l./m²

TEMPERATURES EXTREMES DEL JULIOL

Màxima del mes	37°, dies 22 i 24
Mínima del mes	10°, dia 9
Oscil·lació extrema mensual	27°
Mitja de les màximes	31°
Mitja de les mínimes	16,935°
Mitja de les mitjanes	23,967°

L'Observador: Deudat Pont

GRÀFICA DE LES TEMPERATURES MÀXIMES I MÍNIMES I DE LES PRECIPITACIONS CORRESPONDENTS AL MES DE JULIOL



Temperatura màxima: —
Temperatura mínima:
Precipitacions: █

Les 7 diferències

per Ricard Bertran

Piscines municipals.

La de l'esquerra és l'original, mentre que a la de la dreta s'han fet set modificacions.

A veure si les trobeu!



SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu el nom de dotze classes de blat que hi ha, les quals se sembren entre l'horta i el secà.

S I O L R A A E H B B C
 C D J F L I K A I A L F
 I M G N S N O U R P R O
 H T Q G V A L B O D X R
 P E Z A A M A B L C J D
 A D N E H R F I E G M A
 R L N A R E B I R O R L
 G P S O P G Q O U T V I
 H I S P A N I C T X A E
 U S Z B F I C J A D G L
 A E H M E S I R N U S N
 O S V A P T X B Q U Z R

Solució a la SOPA DE LLETRES, per P.R.:
 Artois, barbarossa, doble, filka, garbo, germania, graphic, hispànic, naturel, ordallé, pané i sunrise.

Solució a les 7 diferències



Solució al Visual

Quatre llances.

Coordina Rosa Maria Sera

VISUAL

Quantes llances hi ha de la mateixa longitud?



LA FOTO

■ Josep Bertran

Al marge del camí Vell de Mafet, el que va cap al Reg Salat, hi ha un dels elements del nostre minso patrimoni llegendari. És possible que molts dels agramuntins actuals ni n'hagin sentit a parlar. Però durant segles s'ha mantingut viva en la nostra tradició i molts dels llibres sobre Agramunt recullen la llegenda de la qual n'és un dels elements protagonistes. Es tracta de la Roca de la Delfina, l'indret on Petronel-la d'Agramunt, filla de Pau, senyor de la Vila, va ser recollida pel cabdill moro Tremissen després de la sagnant batalla per la conquesta de la població. Un indret de llegenda es mereixeria estar més ben conservat que l'estat actual en què es troba. Potser ja li ha arribat l'hora de la dignificació.



LA CALAISERA

■ Serafina Balasch





IMATGE D'AHIR: Aquest és l'aspecte que tenia la part alta del carrer Sió en els anys trenta del segle XX. El seu traçat devia ser el mateix de l'Edat Mitjana, de quan era el principal carrer d'accés a la Vila des del portal de l'Àngel, al pla del Pou, i del de Vilavella. Tenia coberts a banda i banda. Amb les transformacions posteriors a la Guerra Civil, pràcticament han desaparegut els de la banda sud. Els que han quedat en aquest costat es van retirar en la urbanització dels anys vuitanta. A terra encara es pot veure l'alineació que tenien antigament. Els del costat nord s'han mantingut com estructura urbanística, però no pas en la forma i en els materials en què estan construïts.



IMATGE D'AVUI: El carrer Sió actualment.

Des de finals del mes de juliol, s'han celebrat un seguit d'activitats entre festives i culturals –totes gratuïtes–, que han enriquit les nits estiuenques. Han estat un conjunt d'actes organitzats en diversos escenaris per part de l'Ajuntament, d'associacions i empreses privades. En general totes han mantingut un públic fidel, amb la qual cosa el resultat global es pot valorar prou positivament com perquè en els propers anys s'insisteixi en aquesta línia, encetada fa uns anys, però introduint-hi més varietat en el tipus de música.



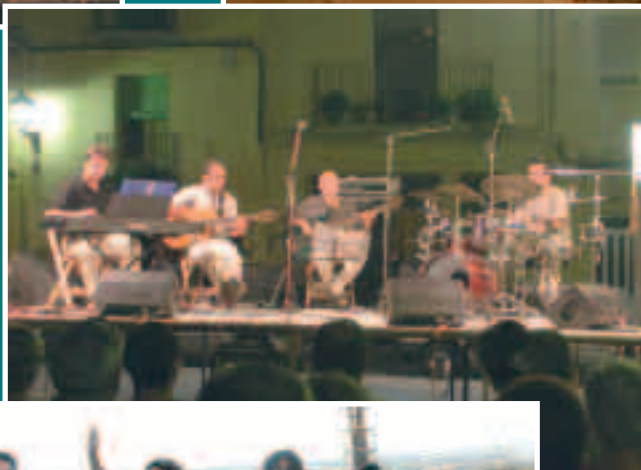
Jaume Sanchis Jazz Quartet, al Mercadal.



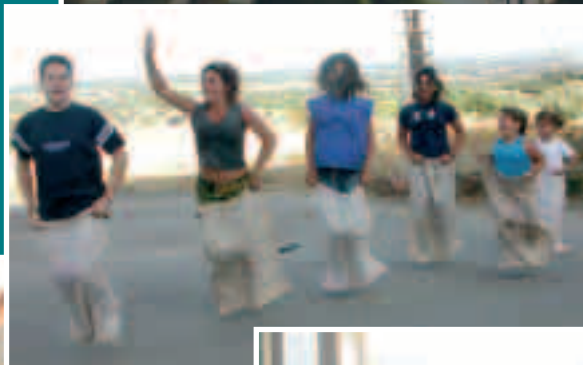
Poker Brass Band, a la plaça de l'Església.



Recital poètic a càrrec de Núria Miret i David Pradas a la plaça del Pare Gras.



Josep Soto Grup, a la plaça del Mercat.



Jocs de cucanyes durant la Festa Major de Donzell d'Urgell.



Des de Sant Joan fins a la Festa Major, les sardanes protagonitzen els vespres festius.



A la veïna població de Pradell es va celebrar una nova edició de la tradicional Trobada de Gegants.